# El Madrid perdió ante i ADIOS el Salamanca (0-1) I ADIOS I TITULO, ADIOS!

¿Qué pose en el Real Madrid? ¿Cómo casi los mismos jugadores que fueron campeones la temporada pasada pueden hacerlo tan mal? La oposición parece cargarse de razón y hora es que su tomen medidas drásticas para remediar la situación. Por supuesto, con la derrota ante el Salamanca, las esperanzas de revolidor el título se han esfumado por completo. La fotografia de A. Vega recoge la alboroxada alegría de Ameijesda, D'Alessandro y Juanjo por el triunfo conseguido.



COLOR

MANARIO GRAFICO DEPORTIVO

"RATON" AYALA, DOLIDO:
"QUIZA NO RENUEVE POR EL ATLETICO"

UN PLANTON AL PRESIDENTE DEL CADIZ

Motivo de que Botubot no fichara por el Real Madrid

MIGUEL MUNOZ, ABURRIDO Y EN PARO:

"Y NO TENGO PARA VIVIR DE LAS RENTAS"

## EL ANILLO DE POLICRATES

DON Federico Acevedo fue catedrático del instituto to bilbaíno y, más tarde, director del instituto madrileño de Isabel la Católica. Nadie como el para cumplir aquello de enseñar deleitando. Y así, en la capital vizcaino las chicas interrumpian la partida de billar, el julepe, las siete y media a el fútbol callejero para llenar el aula de don Federico, a quien, por su elegancia en el vestir, y también en el decir, llamábamos el «Petronio Magister».

Hablando de la racha de suerte que llevaba el Barcelona -diez partidos sin conocer la derrota- recordé una de aquellas leyendas que nos referia el ilustre catedrático: la del anillo de Polícrates, que es el símbola de una felicidad inquietante. Era Policrates, algo más de cinco sigtos antes de Jesucristo, el rey de Samos, una de las islas Jónicas. Todo le salía bien. Ganaba batallas y guerras, los excesos de todo orden parecían rejuvenecerle, florecían en su reina las artes y las letras... Un aliado suyo, Arnasis, le escribió, en cierta ocasión, diciéndole que no era bueno tener tanta felicidad, tanta suerte, y que convenía no irritar a los dioses, ya que algunos de ellos eran muy celosos de los hombres. Polícrates atendió el aviso y, para procurarse una suerte adversa, arrajó al mar un anillo de gran valor. Pero, días después, el destino se lo devolvía en el vientre de un pescado que le sirvieron durante un banquete. Debió pensar que jamás le ocurriria nada mala y se fue, confiado, a una cita con Oretes quien le tendió una celada y le hizo prisionero, crucificándole después.

Tanta suerte como Policrates venía teniendo el Barcelona en esas diez últimas jornadas, en las que nadie había lagrado batirle. Yo no voy a decir que por no irritar a los dioses balompédicos haya permitido que el Las Palmas frenara su marcha triunfal. La que sí creo es que el anillo de la buena fortuna lo recuperará pronto, puesto que sigue siendo uno de los más calificados aspirantes al título. Claro que no hay que olvidar a Oretes... ni al Atlético.

Desde luego, el Madrid, esta temporada, no es Polícrates. No florece el arte en el equipo, se deja ganar batallas en su propio domicilio y, con su derrota frente al Salamanca, ha perdido todo esperanza de revolidar el título ganado la temporada anterior.

Sí han sido Polícrates en la última jornada Real Sociedad, Español, Elche y Betis, vencedores de Zaragoza, Burgos, Sevilla y Hércules, respectivamente. También el Bilbao, que logró un positivo en Santander.

Respecto al Atlético de Madrid, al parecer, no quiso abusar de su buena racha y jugó al paso, sin velocidad, con lo que sólo logró empatar en Málaga, lo carl puede ser bueno en campo ajeno, pero insuficiento cuando se compite con el colista y el triunfo suponía cazar al Barcelona.

R. de V.

#### EN LA ROSALEDA

## El Atlético sólo logró



No brilló el Atlático como el domingo anterior en Valencia y en La Rosaleda sólo logró un positivo, lo que ha defraudado a hinchas y quinielistas, que le daban como seguro vencedor. La foto recoge una jugada en la que Aguilar desborda a Laguna.



Un buen despeje de puños a cargo de Reina, que se anticipa a Castronovo.



#### ANO VII - NUM. 296

18 de enero de 1977 Precio del ejemplor: 25 ptos. Precio en Caparias (servicio aéreo): 28 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Refael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación; Manuel Sarmiento Birba

#### Edita SEMANA, S. A. Posco de Onésimo Redondo, 26. Madrid-S. Aportado 303.

Corresponsales: Suscripciones:

Administración: 247 23 00 Reducción: 247 23 00 241 36 11

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Mustrid: Perso Onfeime Redondo, 26. Teléf., 248 67 90, Barcelona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depósito Legal: M-13.486-1971. Imprime: RIVADE-

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### ESPAÑA, PORTUGAL E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE: 650 ptos.

AÑO: 1.300 ptas.

NOTA.-Para el resto del extranjero correo aéreo, el miemo precio má gestos de envio. Difusión media por número controlada durante el periodo mayo de 1975 a abril 1976



109.693 EJEMPLARES

## empatar con el colista



Un borello en el área allética que acobaría resolviendo Pereira.



El Atlético se ha lanzado al ataque, pero la jugada no tendría consecuencias en el marcador.



Acoso malaguista a la meta del Atlético. Reina internione y, de pullos, aleja el peligro.



El defensa attético Marcelino avita el remate del delantero centro malaguista, Orozco.

## EL MADRID, DESCOLGADO

#### PRIMERA DIVISION

Celta, 1; Valencia, 0.
Real Sociedad, 2; Zaragozu, 0.
Español, 2; Burgos, 1.
Elche, 3; Sevilla, 0.
Betis, 1; Hércules, 0.
Las Palmas, 2; Barcelona, 1.
Santander, 1; Athletic Bilbao, 1.
Real Madrid, 0; Salamanca, 1.
Málaga, 0; Atlético Madrid, 0.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

	-	_	Service .	-	2000	_	-	_
BARCELONA	18	11	3	4	39	17	25+	9
At, Madrid	18	10	4	4	28	17	24+	6
R. Sociedad .	18	9	5	4	36	18	23+	3
Valencia	18	8	5	5	35	27	21+	3
Las Palmas	18	8	4	6	24	23	20	
Español	18	8	4	6	33	32	20	
R. Madrid	18	8	3	7	34	30	19+	1
Betls	18	8	2	8	24	24	18-	2
Elche	18	7	4	7	26	26	18	2
Ath. Bilbao	18	6	5	7	27	30	17+	1
R. Santander	18	6	5	7	23	30	17	3
Salamanca	18	7	3	8	15	20	17+	1
Sevilla	18	4	9	5	11	18	17+	1
Celta	18	5	6	7	11	14	16-	4
Hércules	18	5	5	8	13	20	15-	1
Burgos	18	5	4	9	21	29	14-	2
Zaragoza	18	3	6	9	18	28	12-	4
Málaga	18	3	5	10	11	26	11-	7

#### SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 3; Jaén, 1.
Alavés, 0; Granada, 0.
Barcelona At., 7; Tenerife, 1.
San Andrés, 0; Huelva, 0.
Getafe, 2; Calvo Sotelo, I.
Tarrasa, 2; Rayo Vallecano, 2.
Córdoba, 2; Cádiz, 2.
Coruña, 2; Castellón, 1.
Oviedo, 1; Pontevedra, 1.
Levante, 2; Spórting Gijón, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

S. GIJON	20	10	7	3	32	16	27+	7
R. Vallecano	20	10	6	4	22	16	26+ 8	3
Jaén	20	9	7	4	24	18	25+ 5	j
Oviedo	20	10	4	6	28	26	24+ 4	4
Tarrasa	20	8	7	5	26	13	23+	ı
Cádiz	20	-8	7	5	34	22	23+ 5	5
Valladolid	20	8	4	8	32	28	20- 2	2
Levante	20	7	6	7	26	27	20	
Coruña	20	5	10	5	18	22	20 2	
Huelva	20	7	6	7	17	24	20+ 2	2
Córdoba	20	6	7	7	22	18	19- 3	3
Caivo Sotelo	20	7	5	8	22	28	19+ 1	
Alavés	20	5	8	7	24	26	18- 4	1
San Andrés	20	5	8	7	20	24	18 4	ŀ
Getafe	20	7	4	9	19	25	18-4	Į.
Tenerife	20	7	4	9	24	32	18	
Barcelona At.	20	6	5	9	20	22	17- 5	5
Pontevedra	20	4	9	7	18	23	17- 1	
Castellón	20	5	5	10	20	27	15- 3	3
Granada	20	4	5	11	16	27	13-5	



En presencia de jugadores de ambos equipos, D'Alessandro bloca un balón por alto. El equipo modridista se equivocó al bombear balones sobre el órea rival, a la busca de las cabezas de Santillana y Roberto Martinez.



De nuevo el guardameta salmantino en acción, arrojándose a los pies de un delantero madrileño. No es que tuviera excesivo trabajo, pero lo cierto es que D'Alessandro lo resolvió a satisfacción.



El encuentro ha finalizado. Mientras los graderios protestan por la actuación de los hombres de Miljan Miljanic, el guardameta salmantino, Jorge D'Alessandro, expresa de esta forma su alegria.



Al borde mismo del tinel que conduce a los vestuarios, titulares, suplentes y los técnicos del equipo charro se funden en un estrecho abrazo. Lógico, porque por vez primera habían derrotado al Real Madrid. Y en su propio feudo.



Los unionistas formaron una barrera infranqueable unte su meta. En esta oportunidad, Juanjo despejaria el esférico en presencia de D'Alessandro, Pirri y Pedraza.



Esta fue una de las pocas ocasiones en que Santillana tuvo ocasion de conectar sus famosos testarazos. El balón suldría muy alto, por encima de la meta salmantina. Junto al delantero centro madridista, Juanjo.



Estos fueron, de salida, los protagonistas de la hazaña salmantina en el Bernabéu. En pie, de izquierda a derecha: Pedraxa, Tomé, Lanchas, Bustillo, Juanjo y D'Alessandro. Agachados, en idéntico orden: Juanito, Alves, Ameijenda, Enrique y Galleguillos.

## BOCADO" CHARRO AL DESMISTIFICAD

#### CON EL RELOJ EN LA MANO

El Real Madrid perdió (0-1) en el Bernabéu, frente al Salamanca. Analizando con la más mínima objetividad esta derrota de los blancos hay que decir, en honor a la verdad, que en el Bernabeu no pasó na-da anormal. Sucedió, sim-plemente, lo previsto. Pasó, en una palabra, lo que tenía que suceder, lo que se veía venir. Porque cuando un equipo —en este caso de fútbol— juega como lo está haciendo el Real esta temporada -- por no recordar a la anterior, pese al título que conquisto-, no puede cosechar victorias ni echando por delante su calidad de mito balompédico. Y es que hasta los mitos tienen que poner en el «asador» del césped —de cualquier césped— a l g o más que un brillante historial —que nadie discute— para sacar adelante sus compromisos con victorias convincentes.

Hoy por hoy el Real Madrid, mal que le pese a su presidente, perseguidor de hipetéticas «brujas», que según él persiguen implacablemente al club de sus amores, es un equipo más en el variopinto mundo de nuestro balompié. Sólo eso. Por ello, cuando le fallan -como a cualquier otro equipo del país- los hombres de su plantilla, las tácticas de su entrenador y hasta los recursos pasaie-

ros de la juventud -muchos de sus jugadores ya no están para demasiados trotes— se queda, como cualquier otro conjunto que pase por estas circunstancias: a merced de sus rivales. Le sucedió esto en encuentro contra el Atet encuentro contra el Málaga, y el domingo, con el Sala-manca, por sólo remontar-nos a las últimas jornadas. Contra los rojiblancos perdió, frente a los malague-ños consiguió imponerse a trancas y barrancas, simplemente porque los mala-citanos, como equipo, no son nada del otro jueves, y volvió a sentir en sus car-nes el amargor de la derro-ta ante el Salamanca, que le ganó bien y sin proble-III.2

Pienso pues, que al Real, al mítico Real, no le sucede nada extradeportivo. Sólo lo ya señalado: le fa-llan los jugadores, le falla el entrenador y le falla, al menos a nivel de declara-ciones, el propio don San-

tiago Bernabéu. Así las cosas, el Salamanca llegó al estadio de la avenida del Generalisimo y ante su sorpresa --muchos

equipos no acaban de creerse que a los madri-distas se les puede llamar de tú... sin que suceda na-da-, se encontró con un rival de risa; con un rival que sólo sabe hacer cosas tan poco prácticas como

bombear balones para que «puntas», Roberto y Santillana, rematen de cabeza. Poca cosa para los salmantinos, por lo que se vio, ya que casi sin des-peinarse, se llevaron los puntos. ¿Qué decirles a us-tedes del disgusto de los seguidores de los locales? Aunque muchos de ellos están mentalizados con la actual realidad de su ido-los, no acaban de hacerse a la idea de presenciar lo que presencian. Y es que el Real Madrid, señores. está de pena. Ni la semana en la sierra a que «sometió» Miljanic a sus muchachos ha dado resulta-do... Será, supongo, porporque el mal de los blancos no se arregla fácilmente con un simple cambio de aires, por muy serranos

que estos sean. El partido del domingo fue vulgar. Lo dirigió bien el colegiado sevillano Fernández Quirós, que debutaba en la plaza. Amonestó a D'Alessandro, Alves, Galleguillos y Guerini. Y los salmantinos, sólo a base de jugar con tranquilidad, se llevaron el resultado y los puntos. Al final del encuen tro, y también en algunas fases del mismo, el público, muy numeroso, por cierto, exteriorizó sus protestas por el «espectáculo» que ofrecieron los jugadores vestidos de blanco. Un disgusto que, a mi enten-

der, no debía haberles pillado de sorpresa, teniendo en cuenta los antecedentes inmediatos del actual campeón de Liga... En resumen: una nueva derrota para el cada día menos mitico Real Madrid, al que sus rivales, conocedores de sus flaquezas, cada día más dificiles de ocultar, le han perdido el respeto deporti-vo sobre el cesped. Un respeto que en épocas aún no lejanas era auténtico te-THOR-

Comenzó el partido po-niendo el balón en juego Alves.

Minuto 3.-Falta al borde del área madridista. La saca Guerini y envía el balón a las nubes

Minuto 10. - Centro de Pedraza y remate sobre la marcha de Enrique, fuera por poco.

Minuto 18.—Oportunidad para Roberto Martinez. Sol centra desde la banda derecha y el argentino no lle-ga al remate, al a lelantar-D'Alessandro en su salida

Minuto 28.—Remate de Pirri desde lejos, fuera por DOCO.

Minuto 31. - Remate de Santillana y gran parada de D'Alessandro, que desvía a córner. El saque de esquina se bota sin consecuen-

Minuto 40.-Gran pase de Alves a Enrique, que remata fuera.

Minuto 49.-El señor Fer nández Quirós señala el final del primer tiempo. El

marcador no se ha movido. El público despide a los madridistas con pitos.

Comienza el segundo tiempo poniendo el balón en juego Santillana. El Real, que es recibido con una pita, ha hecho su primer cambio en las casetas. Velázquez ha sustituido a Jensen.

Minuto 52.-Falta a Roberto al borde del área charra. La saca Del Bosque, remata Santillana, y cuando el balón va camino de la red, con D'Alessandro batido, despeja un defensa. Se organiza una melé en el área salmantina, que resuelve Sánchez Barrrios rematando muy alto. Minuto 58.—Falta a Alves

al borde del área madridista. La saca Lanchas y para bien García Remón.

Minuto 60.--Velázquez se lesiona y es sustituido por Vitoria.

Minuto 62. -GOL DEL ALAMANCA. Gran jugada de Alves, que después meterse en area cede a Jua-nito. Este le devuelve el balón y el portugués remata sobre la marcha batiendo a García Remón.

a Garcia Remon.

Minuto 87. — Guerini se
interna y D'Alessandro salva una peligrosa situación,
arrojándose a sus pies.

Minuto 88.—Víctor sustituye a Juanito, en el Sala-

manca.

Minuto 90.--El árbitro pita el final del partido. El marcador señala un gol a cero, a favor del Sala-



ESTA VEZ..., NI PIRRI.—En el desbarajuste general del equipo blanco no se salvá en esta ocasión ni Pirri. Y eso que el ceutí, como en él es habitual, corrió, luchó y hasta remató lo que pudo. Pero, la verdad, no fue mucho. En esta jugada, el capi madridista ensayo el disparo. Sin embargo, bajo los palos del portal salmantino estaba D'Alessandro, que desde el pitido inicial puso el estapo... y le salió bien.



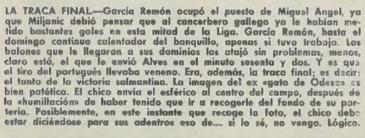
OTRO... ¡¡¡AY!!!—Los salmantinos, por aquello de que lo vieron fácil, no se conformaros con marcar un gol. Buscaron con atinco alguno más. Y es que la tarde, por parte de los blancos, estaba propicia para ello. En esta jugado, Garcia Remán tiene que lanzarse a los pies de Gallegui-Ros, que ya se disponia a darle otro disgusto...

## O REAL...

Texto:
J. M. FernándezNotario
Fotos: Gálvez

Fotos: Gálvez, Macaric y Janeiro







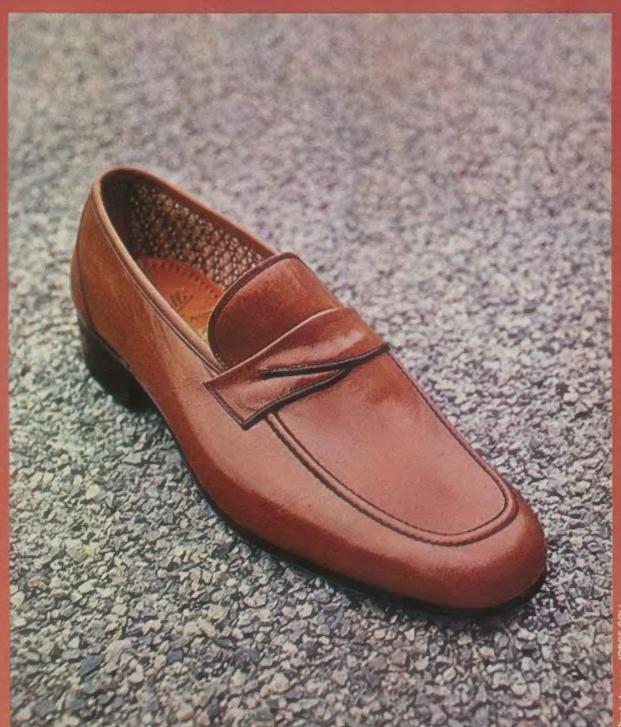
UNA FECHA PARA LA HISTORIA.—Cuando el partugués Alves batió a García Remón, el hombre, posiblemente sin saberlo —por aquello de ser extranjeco—, estaba escribiendo una fecha memorable para la historia del club charro, ya que con su tanto —y el posterior triunfo— el Salamanca conseguía dos cosas hasta ese momento fuera de su alcance: marcar el primer gol al Real Madrid y lograr su primera victoria sobre el equipo madridista. La cosa tiene su importancia, ¿no? Los salmantinos lo celebracia, como puede verse, uniéndose en una piña humana, can su alegría desbordada de por medio, tan fausto acontecimiento, para el que la Unión Deportiva ha texida que esperar nada menos que cincuenta y cuatro años.



PIERNAS EN ALTO.—Ahí tienem ustedes a Roberto Martinez y a Juanjo persiquiendo el balón.
Los dos, con los piernas por alto, tratan de alcanzar el inocente esférico con intenciones bastante diferentes. Para «Pipi» llegar a la pelota puede significar marcor un golito; para Juanjo, todo lo contrario. Ninguno de los dos se salió con la suya, pues la «bola», sabedora de las «malas intenciones» de sus perseguidores, se puso fuera de su alcance. Para el jugador madridista esta circunstancia no fue novedad el domingo, pues el chico, pese a sus carreras, empujones y demás artes balompédicas..., ni las «cató». Otra vez será...

## La única diferencia entre unos Martinelli y otros de su clase, no se ve: es el precio.





dos por JORGE COLL

Acaba de regresar de Brasil —donde estudiaba inglés para entrenar en Estados Unidos—, contratado por el Granada

## VAVA: «Hay crisis de estrellas»

- «En el mismo Brasil ya no salen jugadores como Pelé, Gerson o Garrincha»
- «El exceso de profesionalismo tiene la culpa»
- "Hoy se considera viejo a un jugador a los veintiocho años, edad que antes considerábamos era la ideal»



OMO jugador alcanzó fama y popularidad. Fue, sin duda, uno de los mejores de su época, Internacional brasileño, fichó por el Atlético de Madrid tras el Mundial de Suecia. Con el cuadro rojiblanco vivió innumerables tardes de éxito, hasta que regresó a Brasil, al comenzar la década de los 60, Ya como entrenador fue contratado por el Córdoba, club al que entrenó en dos ocasiones, para regresar de nuevo a su país. Ahora, por tercera vez en su carrera como entrenador, acaba da regresar a España, contratado esta vez por el Granada.

-¿A qué se ha dedicado Vavá en Brasil, durante estos años que ha estado alejado de Espeña?

-Entrené en el norte de Brasil y estudié inglés. Brasil tiene un convento con los Estados Unidos de intercambio de entrenadores. A Brasil Negan técnicos americanos especialistas en natación, atletismo, etcétera, y de Brasil van a Estados Unidos entrenadores de fútbol.

En medio de esto, llegó la oferta del Granada y Vavá no dudó, plenso, en cruzar sel charcos y regresar a España. A Andalucia, que tanto parece atraerie.

—Siempre he sentido una atracción especial por el fútbol espeñol. Deseabe continuer aquí mi carrere; pero, hasta ahora, no ha sido posible.

-¿Y cómo ha aceptado entrenar al Granada, con tantos problemas como tiene?

-El Granada atraviesa, efectivamente, una situación crítica, pero en la carrera de un entrenador no todo son flores. Pienso que donde verdaderamente se demuestra la valía de un entrenador es trabajando. Luchando. Un entrenador tiene que estar a las duras y a las maduras.

-¿Y cree que podré sacar al Granada a flote?

Eso me guataria saber.

E inmediatamenta después agrega:

 El Granada tiene que recuperar su prestigio. Siempre ha sido un gran club y tiene que volver a serlo.

-¿Tiene plantilla para ello?

Hasta ahora no he podido ver mucho, pero, por lo que he observado, le puedo asegurar que si. Hay material humano. Gente muy joven que en un plazo relativamente corto de tiempo pueden llegar a ser figuras del fútbol español. Tiene muchos jugadores jóvenes, y éste quizá sea su gran problema. Dada su juventud, el peso de la responsabilidad es demasiado grande, pero, insisto, hay calidad y juventud.

-¿Optimista?

-Lo soy.

Y agrega:

—Tengo fe en alcanzer mis propósitos, aunque será preciso trabajar fuerte y duro; pero, como hay calidad, espero que saldremos adelante.

-¿No le asusta, de todas formas, que entrenadores como Miguel Muñoz y Héctor Núñez no hayan terminado demasiado bien?

-El nombre de Miguei Muñoz es importante dentro del deporte español, el que está sirviendo desde hace muchos años. Pienso que tuvo mais suerte.

#### «DEMASIADO PROFESIONALISMO»

A pesar del tiempo que he estado alejado de nuastro fútbol, se puede

asagurar que Vavá está al corriente del mismo. En Brasil ha recibido casi a diario diversos periódicos españoles, por medlo de los cuales ha tenido puntual información. También, por supuesto, Vavá está al corriente del balomplé de su país y, si me apuran, del acontecer mundial,

-¿Qué opinión tiene del fútbol español actual, en particular, y del europeo, en general?

-Su mal creo que está en el excesivo profesionalismo. Pero esto no solamente sucede en España, sino en todo el mundo. Actualmente, sólo se mira al fútbol bajo el prisma de la profesionalidad, olvidándonos de que el fútbol es, ante todo, un espectáculo. En este aspecto creo que es preciso volver al pa-

Y continúa explicándonos sus ideas al respecto:

Actualmente, y por culpa del excesivo profesionalismo, no hay tiempo para prepararse. Hoy en dia se considera viejo a un jugedor a los veintiocho o treinta años de eded. Por cierto, que hace unos años le considerábamos ideal para triunfar en el fútbol.

-¿No cree, además, que hay crisis de figuras?

 Efectivamente, existe una crisis de figuras en todo el mundo.

-¿Incluido Brasil?

-Si.

El Mundial es casi, casi, actualidad. Muchos países han comenzado ya su preparación de cara a ese Mundial que tendrá lugar en Argentina si, al fin, logran superar en aquel país sus problemas internos, que en algunos momentos han estado a punto de hacer paligrar le magna compatición balompédica. Y de cara a ese Mundiat-78, ya casi en puertas, Brasil, como siempre, se presenta como uno de los más importantes favo-

-¿Qué ambiente se respira en Brasil de cara al Mundial de Argentina?

-Ante todo, de preocupación.

-¿Por qué?

-Las estrellas se han terminado. Ya no salen jugadores como Pelé, Gerson, Garrincha, etcétera.

-¿Se ha terminado la cantera brasileña?

-No. Brasil tiene una juventud importante. Jugadores que actualmente tienen veintitrés y veinticuatro años, que para el setenta y ocho pueden estar en plenitud de facultades.

-Entonces, ¿cuál es el problema?

—Mire: en Brasil hay Jugadores, hay Juventud, pero es necesario trabajar. Yo espero que Brasil sepa trabajar con sus jugadores, de aqui al setenta y ocho.

Dejamos Brasil y su fútbol, para volver al nuestro. A ese Granada que, hoy por hoy, es el principal objetivo de Vavá.

-¿lré a más su equipo?

- Eso espero. La Segunda División es dura y dificil. Con grandes equipos, Yo, no obstanta, conflo en mis jugadorea. En la plantilia del Granada. Y espero que el equipo saldrá muy pronto hacia adelante.

Es lo mismo que esperan los aficionados granadinos, un tanto cansados y desilusionados con la marcha de su equipo en los últimos tiempos. De ahí que confien plenamente en Vavá para recuperar el terreno perdido. Para volver a donde solían.





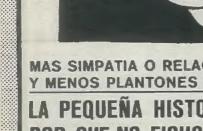
MAS SIMPATIA O RELACIONES PUBLICAS Y MENOS PLANTONES O MILLONES ...

#### LA PEQUEÑA HISTORIA DE POR QUE NO FICHO BOTUBOT CON LOS DE CHAMARTIN SE REPITIO LA HISTORIA DE CAPON Y SALCEDO

 La historia es sencilla, breve y aleccionadora, y hasta podría parodiarse con el viejo refrán de que las moscas se cazan con miel, pero no con hiel... Hay una parte de la historia -la historia ches- que contó M. V. en «As» la semana pasada: «El Valencia pagó veinticinco millones de pesetas por Botubot, cuando podía haberle fichado por un millón solamente.» Pero la otra parte de

la historia o de la historieta, si así lo madridista, a pesar de que el presidente del Cádiz (De Diego) es madridista y nadie al Real? Pues, por lo visto, el Santiago Bernabéu, Antonio Calderón, no le hizo ni caso.

Luego, dolido por aquello, el Cádiz po ha contado con el Madrid en el traspaso. de Botubot. No ha sido, por tanto, un problema de millones, sino de cilantoness; un problema que, como otros --por ejemplo, Capón y Salcedo-, podría haberse evitado, con los consiguientes beneficios para el club, con más... simpatía o epublic relations», que dicen los ingleses. Por cierto que, como Agustín Dominguez sabe inglés, podría sustituir en esos casos al señor Calderón, al que, por lo visto, lo de las erelaciones públicas» no le oustan ni en español. Un problema de carácter.



prefieren, es madridista: ¿Por qué no fichó Botubot por el Madrid, a pesar de que el entrenador del Cádiz (Mateos) es socio del Madrid, y a pesar de que del citado jugador le informaron antes que problema no ha estribado en que el club de Chamartín tuviese que intervenir en una especie de subasta, no; lo que ocurrió es que cuando el señor De Diego accedió a la presidencia del club gaditano, acudió al Real Madrid (como socio y madridista que es) a solicitar algunos jugadores y, según parece, el gerente del EL REAL MADRID ENCAJO EN LA PRIMERA VUELTA DE ESTA LIGA MAS GOLES QUE EN TODA LA PASADA (29-26)

#### ¿SEGUIRIA MILJANIC SI EL **EQUIPO NO SE CLASIFICASE** AGALA PARA JUGAR UNA COPA DE FURNPA?

SERIA LA PRIMERA VEZ QUE EL REAL NO JUGARIA UNA COMPETICION CONTINENTAL EN VEINTITANTOS AÑOS ADEMAS DEL DESCREDITO INTERNACIONAL, LOS DE CHAMARTIN PERDERIAN UN MONTON DE MILLONES Y. POSIBLEMENTE, A SU «MISTER»

Aunque el Real Madrid cumple siempre sus contratos y no está dispuesto a darle el cese a Miljan Mitianic, a pesar de lo mal que viene jugando el equipo de Chamartín en los últimos tiempos, un buen amigo, confidente de crédito y hombre introducidísimo en la Casa Bianca nos acaba de co-municar que al emistera montenegrino podría ocumirle lo que le sucedió un día a Miguel Muñoz..., que cesase en el Real, a petición propia, antes de terminar su contrato en vigor.

Al preparador yugoslavo del Real le falta aun temporada y media, aproximadamente, para finalizar su compromiso con los actuales campeones, pero, según parece, el homo no está para bollos y Miljan se puede quedar sin su pastel blanco antes de tiempo. Y esto sucade-ria, según parece, si el Madrid no consiguiese clasificarse este año para jugar la próxima temporada una competición continental, bien fuera la Copa de Europa, a la que aspiran el Barcelona y el Atlético, además del Valencia, bien fuera la Recopa o la Copa de la UEFA. Sí, sl.,, la Cona de la UEFA, porque el equipo de Chamartín terminó la primera vuelta clasificado en quinta posición -que casi siempre da derecho a jugar la citada competición continental, porque entre esos cinco clasificados suele estar al campeón de la Liga, naturalmente, y el de la Copa-, pero ¿quién sabe en qué lugar terminará la Liga? De momento, en esa primera vuelta de este Campeonato ya ha encajado el equipo blanco más goles que en toda la Liga 1975-76. Entonces encajó 26 en total; ahora, en medio campeonato ya ha recibido... 29.

Y si el Madrid no se clasificase para jugar la próxima temporada ninguna competición continental, lo más probable es que Miljanic tomase las de Villadiego, porque, además del desprestigio y des crédito que la ausencia del Real en las Copas de Europa le causaría, habría que pensar - ¡ya está pensado!- en el que-branto económico que ello supondria para las arcas del club -¡ de cincuenta a cien millones de pesetas ly eso, claro, seria ya demasiado, sobre todo si se piensa que seria la primera vez en veintitantos años (desde que se creó la Copa de Europa, en 1955) que el Real Madrid, no jugaria una competición continental: Copa de Europa, Racopa o Copa da la UEFA, en la que debutó precisamente cuando ésta cambió de nombre, abandonando el de Copa de Ferias, a la que Bernabéu llamó siempre «Copa de Verbenasa y en la que había prometido que el Real no jugaría nunca. Y no jugó.

¿Jugará la próxima temporada alguna de las tres Copas de la UEFA? «That is the question la





Äyer, la presentación; mañana, los primeros partidos, y el miércoles, la gran final

#### EL I TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL-SALA INTENTA GANAR FIGURAS PARA EL BALOMPIE NACIONAL

- Peñarol de Montevideo, selecciones de Castilla y Cataluña, y un combinado de Madrid, con los Amancio, Peiró, Gento y compañía entre los ases
- Que al fútbol español de categoría nacional tiene muchos problemas actualmente es algo que, por sobradamente conocido, no necesita ya demostración: los árbitros, los directivos, los jugadores, los clubs, y a veces hasta las federaciones, crean problemas... Los del silbato, por su disperidad de criterios y su consiguiente efecto de no medir a todos los clubs por el mismo rasero; los directivos, por su generalizado sistema de ordeno v mando, hago o deshago, compro o vendo y, si empeño al club, allá peliculas, los jugadores, por pedir muchas veces más que sus justas reivindicaciones laborales, lo cual, unido a los gastos mutiles que algunos clubs realizan hasta lingar al despilfarro, se traduce en una crisia económica, cuyos efectos ya se están acusando; los clubs, por todo lo expuesto y una política que no tiene mucho que ver con los tiempos que corren, y algunas federaciones, por no medir tampoco a todos los cluba con la misma vara... Unos, los chicos, se llevan los palos; otros, los grandes, los millones do las asignaciones, los créditos y toda clase de ayudas. ¡La razón del más fuerte es siempre la mejor!

Al final, todo está convergiendo en un problema de inflación y los aficionados han empazado a anteponer sus necesidades alimenticias, de vestido y calzado, vivienda, colegios y demás, a sus aficiones futboleras. ¡Quién lo iba a decir!

Pero los hechos están abl: cada dis van menos hinchas a los estadios, como consecuencia del hinchazón que han ido experimentando los precios de las entradas. Así, pues, a la falta de jugadores nacionales, se une shora la incipiente falta de seguidores. Y, ciaro, la Real Federación Española de Fútbol no oculta sus temores, ¡Hay que hacer algo para resctivar el balompié! Y mientras Pablo Porta y compañía pretenden arregiar los problemas arbitrales, directivos y de cantera, reactivando el fútbol juvenil, se han marcado otra meta, una gran escalada para que las actividades balompé dicas progresen y reaccionen frente al auge que han ido experimentando últimamente las actividades deportivas de balón o de pelota manejados con las manos o con utiles baloncesto, balonmano, balonvolea, tenis, hockey Y es que mientras todos éstos se van promocionando cada vez más, el futbol sufre

stilla
s
ases

los grendes problemas aludidos, derivados casi todos ellos del cáncer cramatístico. Un céncer generalizado, cuyos

disputarán los primeros partidos del cáncer cramatístico. Un céncer generalizado, cuyos

estragos comienzan a aparecer alar-

mantemente. Por eso, la FEF va a acoger

en su seno el futbol-sala, por eso se va a

organizar en el Palacio de Deportes madriteño el 1 Torneo Internacional de

este deporte icon la presencia del Pe-

harol de Montevideo, campeón de

América la selección de Cataluña la de

Madnd y un combinado de Castilla) con

precios de promoción (sólo 100 pesetas

les tribunes, y el resto de les localidades serán pratis, por invitación, que se re-

partirán en colegios, institutos, bancos y

galerias comerciales), con grandes figu

ras (como Amancio, Gento, Peiró y otros

ases nacionales y extranjeros). Ayer se

celebró la presentación del torneo y de

sus preciosos trofeos, mañana se

disputarán los primeros partidos (Castitia Cataluña y Peñarol Combinado da Madrid), para que el miércoles se jueguen los encuentros correspondientes al tercero y cuerto puestos, otra confron tación madrileño-barcelonesa (a nivel de informadores deportivos), y, por último, la gran final.

É objetivo primordial del certamen, repetimos es ganer adeptos para el futbol, a través del futbol-sala, y descubrir nuevas figuras para el balompiá nacional

"Suerte, señores, y... que no calgan pronto en los mismos errores en que ha terminado incumiendo el fútbol grande!

¡Mucho cuidado con esto, porque siempre intentarán figurar los que medran, hacerse poderiosos los débiles, prostituir a los más puros a golpe de dinero, y... adiós!

#### **IRENOVARSE O MORIR!**

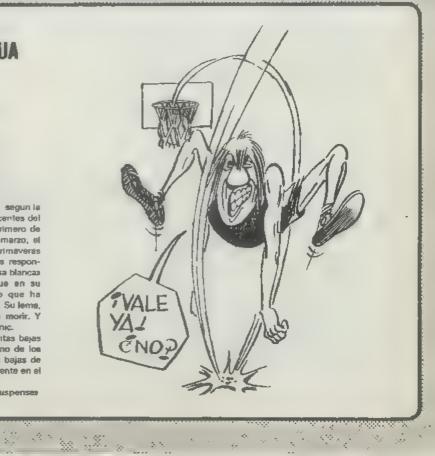
#### CASI SEGURO: NI RAMOS NI PANIAGUA SEGUIRAN EN EL CUADRO DE BALONCESTO DE LA CASA BLANCA

- UN JURADOR DEL VALLADOLID ASPIRA A CUBRIR UNA DE LAS BAJAS DE LOS DOS VICENTES CLIFFORD LUYK: ¿QUE PASA CONTIGO, TIO...?
- Ya saben ustedes lo que sa dice en los medios políticos de la informeción un rumor no pasa a ser noticia hasta que no ha sido previamente desmentido. Nosotros dimos el rumor de que Luyk no iba a renovar su contrato con el Madrid, y un empleado del club (un aito empleado o un empleado atto, silo prefieren) desmintió oficiosamente la poticia en todos aquellos ámbitos en los que dela ofr su cara o querida voz. El tema se hizo polémico y shore hay quien dice que, a peser de sus tremta y cinco años y su reciente lesión, Clifford Luyk seguirá vistiendo de blanco o, al menos. que existe un 90 por 100 de posibilidades de que así ocurra. Ya veremos lo que sucede con el 10 por 100 restante. Sin embargo, los que tienen un 90 por 100

de posibilidades de no renovar segun la misma fuente— son los dos Vicentes del Real, Ramos y Paniagua. El primero de éstos cumple treinta años en marzo, el segundo, llega a sus treinta primeveras en mayo. Y, según parece, los responsables del baloncesto de la ecasa blancas de Chamartín no quieren que en su equipo de basket suceda lo que ha ocumido en su equipo de fútbol. Su lema, pues, es sencillo: renovarse o morár. Y Lolo Sainz no es Miljan Miljanic.

A propósito de estas presuntas bajas madridistas, se dice ya que uno de los aspirantes a cubrir una de las bajas de los dos Vicentes juega actualmente en el Valladoirid.

Sobre Luyk seguirá el œuspenses /qué pasa contigo, tío?





LA DEFENSA, TALON DE AQUILES DEL ATHLETIC DE BILBAO

#### LAS AUSENCIAS DE ASTRAIN Y GOICOECHEA, POR LESION. SE HAN DEJADO SENTIR

 LOS NUMEROSOS GOLES ENCAJADOS HAN HECHO CUNDIR LA ALARMA IRIBAR VA A MENOS Y NO SE CONFIA EN SUS

SUPLENTES. ZALDUA Y URRUTIA

AS ausencias de Astrain y de hace varias jornadas, han debilitado a la defensa del Athletic de Bilbao, hasta el punto de hacerla una de las más goleadas de la Primera División. Goicoachea se lesionó en el segundo partido de Liga, en el estadio Bernabéu, contra el Ma drid. Astrain sufrió una lesión de menisco en el ancuentro contra el Zaragoza, en San Mamés, y tuvo que ser operado. Astrain convalece de la operación y arde en deseos de volver a jugar. Y es de suponer que tantas ganas como el jugador tiene el entrenador, ya que el equipo encaja demasiados goles.

EN EL ATAQUE HAY CLASE

La lesión de Goicoechea ha sido más larga de lo que se crefa. Se trata

de un desgarro de fibras y su cura-Goicoechea, lesionados des- ción ha experimentado dos o tres retrocesos, hasta el punto de que en estos momentos la impresión en cuanto a su vuelta a las alineaciones no es muy optimista. Madariaga y Guisasota son los hombres que han sustituido a los dos lesionados, y su rendimiento, su eficacia, no ha convencido del todo, hasta el punto de que se carga la culpa de los goles encajados en la cuenta de los dos presuntos suplentes

> Sin embargo, en el ataque, el Athletic de Bilbao dispona de jugadores de gran clase, hasta el punto de no tener que envidiar a ningun otro equipo. Dani, Amorrortu, Carlos, Rojo I, Irureta y el último llegado al equipo. Churruca, forman una auténtica selección. Pero cuando la

defensa no funciona... Los mismos defanteros han reconocido que el equipo recibe demasiados goles en su puerta, lo que encierra una queja implicita hacia la labor de los defensores.

Por otra parte, Iribar no sa si mismo de anteriores temporadas Próximo a cumplir treinta y cuatro años, el portero internacional del Athletic no es el cancerbero indiscutible de la selección. Los cincogoles encarados en Atocha frente a la Real Sociedad han hecho cundir la alarma. Sobre todo porque, al igual que lo que sucede con la defensa, los suplentes de Iribar, Zaldúa y Urrutia, no inspiran garantías. Zaldúa ya ha tenido varias oportunidades, por lesión o enfermedad de Iribar, y no ha convencido. Urrutia prácticamente

inédito, es una incógnita y, en cualquier caso, necesitaria partidos.

#### **DESCARTADO DEL GRUPO** DE PAVORITOR

Así, el Athletic de Bilbao, que empezó la competición con la mayor euforia al ganar sus dos primeros partidos, uno de ellos nada menos que al Real Madrid «a domicilio», ha ido a menos, ha perdido puntos stontosa en su terreno de San Mamês, y se quedó sin los dos positivos con que inició la Liga

Descartado del grupo de favoritos, las aspiraciones del Athletic de Bilbao se han visto reducidas a conquistar un puesto para la Copa de la UEFA, con lo que igualarla la campaña de la anterior temporada. en la que alcanzó el codiciado nuesto

#### **URIBEZUBIA:** ADIOS AL CICLISMO

**WOY A MONTAR UNA CARPINTERIA MUTALICA** Y DEDICADME AL CUIDADO DE MIS PINOS

«TOBAYIA CORRERE ALGUNA PRUEBA DE CICLO-CROSS. PERO MI RETIRADA DE LA RUTA ES DEFINITIVA-

N la hora de la renovación el Kes NO TUVO SUERTE ha dado entrada en su plantilla a ■ ióvenes elementos procedentes. la mayoría, del campo aficionado. Y. claro, para los veteranos va llegando la hore de la retirada.

Así lo ha comprendido José Luis Uribezubia un corredor combativo y pundonoroso como el primero, que, a sus treinta y un años, cuando aún podía haber continuado un par de años más al menos, ha decidido ecolgar la bicicletar.

Uribezubia reunió en una comida a un grupo de compañeros «y, sin embargo amigosii- y a los directores de equipo Vélez y Barrutia, así como a personas vinculadas al ciclismo, entre ellas el doctor Salinas, tan estimado en los ambientes nacionales del mundo del nedal

Estuvieron presentes corredores y ex corredores. Cosme Barrutia, Carlos Echevarría... Lazcano, convaleciente aún de su grave lesión en la Vuelta a Holanda, fue uno de los asistentes al acto, siempre un poco triste, de la despedida del ciclismo activo de José Luis Uribezubia

- Sequir durante una o dos tempora das más no hubiese sido para mi ringuna solución. Estoy en el límite de mis facultades. Me voy del ciclismo satisfecho y seguro de haber cumplido como un buen profesional, colaborando con todo mi estuarzo a los triuntos del equipo

Uribezubia no tuvo suerte a lo largo de su carrera. Una begatidis le obligó a guardar cama durante dieciocho meses Volvió después de tan larga ausencia tras haber superado un período de recuperación lento y dificif, que puso a prueba la fuerza de voluntad y el valor de Unbezubía

Gracias a los cuidados del doctor Salinas pude superar la enfermedad. Después segui un periodo de recuperación y, finalmente, tras la costosa y paciente espera de la convalecencia, ma parecí, por cierto con muchos ánimos.

Uribezubía correrá todavía en pruebas de cíclo-cross. Pero el adiós a la ruta es definitivo. La temporada de ciclo-cross es corta. Uribezubia correrá junto a Zubero. Basualdo --un campeón de esta especialidad que tampoco tuvo suerte a causa de las temones... Gamdo y Casas, en el nuevo equipo Goyuna

#### **EL FUTURO**

¿Qué hará José Luis Unbezubia en el futuro7

-Pienso montar una carpinteria metática y dedicarme a cuidar mis pinos. Sigmore me han oustado los pinos. He trabajado en ellos desde muy joven y me ilusiona dedicarme a ellos.

La hora -amarga- de la retirada ha llegado para un corredor que no fue una gran figura, pero si un eficaz trotador dentro del equipo Kas, al que ofreció todo su esfuerzo y su voluntad de vencer.





NRIQUE Mateos, desconocido como entrenador durante muchos años, conocido como figura popular del fútbol, como hombra agradable, simpático y campechano, se ha convertido, de pronto, en uno de los entrenadores más prestigiosos en el ámbito nacional gracias e la campaña del Cádiz, al que pasara un tanto sorprendentemente después de haber hecho un año espléndido en el Pegaso madritaño.

Enrique Mateos es, además de un triunfador reciente, un personaje quendo en Madrid, y ahora, querido en Cádia. Aquel Fifirichi del Real de los tiempos grandes de Chamartín, y aun de después, es hoy la cabeze visible de ese Cádiz que camina con firmeza hacia el ascenso, aunque le quede cemino por recorrer. Mateos, humilde y poco dado a las demostraciones de grandeza, dice que tode es cosa da los jugadores —«tengo unos profesionales eapléndidoe»— y que a él debe dársele, tan sólo, el margen de confianza por «el trabajo hecho con ganas», que es, en definitive, lo que él hace

#### **ASPIRACIONES FIRMES**

Mediada la Liga, el Cádiz era el aquipo más ofensivo de Segunda, con treinta y dos goles en discinueve encuentros, habrendo dejado de amojam únicamente en los partidos de Castelia y El Molinón. Sus goles en contra, veinte, demostraban cierte debilidad zaguera, compensada con la fortaleza atacante y, en conjunto, un potencial estimable, el que ha de tener quien aspira al título o a uno de los otros dos puestos de ascenso

~Pero lo que logremos o lo que no consigamos seré cosa de los chicos. Yo me limito a decir qué es lo que han de hacer o qué es lo que no debe hacerse

Mateos no ha perdido su gracejo peculiar de siempre ni su nerviosismo de los comienzos como entrenador de fútbol. El Mateos que se metla los cigarrillos encendidos en el bolso de la camisa en los partidos de pretemporade he dado paso el mismo hombre, aunque con algo más de experiencia y un poco más contenido.

- Es que estoy empezando
- -¿No le asusta eso?

Hombre, así hay que empezar.
 Nadie nació sabiendo. Yo llevo muchos años de fútbol, pero esto de ahora me es casi desconocido. Sobre todo en la práctica,

~¿De qué le sirvió el Pagaso, Mateos?

Ere mi primer paso en categoría oficial, y creo que me empujó, que me ayudó. Al menos, en cuanto a que se me conoclera fuera del círculo más o menos privado. Además, en el Pegeso aprendi mucho.

-/Bueno?

—Ser entrenador no es fácil. Influyen muchas cosas y uno ha de estar pendiente de todo: del comportamiento de los jugadores, de los deseos del público, de las exigencias de la directiva, de las posibilidades reales... Todo eso se va aprendiendo con el tiempo, y aunque yo llevo algo más de año y medio metido en esto, decididamente he aprendido bastantes cosas, la verdad. Las más de ellas buenas, pero alguna mala también.

-Sin embergo, hace no mucho confesaba que eran sus meravillosos jugadores los que le estaban haciendo triunfar. ¿Tanto les debe?

-Hombre, sí. Por suerte, por suerte para mí, claro, me ha encontrado con un plantel fenomenal, tanto en lo personal como en lo deportivo. Yo ya sabía algo de esto, pero me alegra que se hayan confirmado mis esperanzas.

--¿Qué es lo mejor de ese Cédiz que parece aspirar por derecho propio al ascenso? Para mí, el comportamiento de la gente, claro. Hay buenos jugadores con mai carácter y malos jugadores con mai carácter y malos jugadores con mai carácter, ternbién. Aqui los chicos tienen mucha calidad humana y una gran calidad técnics. El caso de Quino, al que yo recomendé; el de Santamaría, el de ese joven que se ha ido al Valencia, Botubot, y el de los demás son algnificativos. Si estamos al cabo de lograr algo, y al lo consegulmos, será su personalidad, una condición técnica más que estimable.

—Un día dijo que el Cádiz tenía los dos mejores exteriores del país. ¿No exageró?

- Bueno... No lo dije taxetivamente. Pero crao que, de cualquier modo, Villalba y Mané no tlenen mucho que envidierle... a casl nedle.

cho que envidiarle... a casi nadle. De Quino se dicen maravillas.

—Mire Quino es un hombre sumemente capaz. Es un jugador auperinteligente como hay pocos, y me sobre el calificar así. No creo que el fútbol español posea en la actualidad un arrete de au finura, de su condición, de su preparación ni de sus ganes. Está atravesando una época tan buena como la que pasó cuando fue al equipo nacional.

—Con tantos buenos elementos no debe estar lejos el salto, ¿eh?

-Eso es otra cuestión, Somos veinte equipos en danza, y los que aspiran a subir son más de tres. los dos esturianos, el Jaén, el Rayo, el Terragona... Son todos buenos,

-¿Tan buenos como los amarillos del Carranza?

-- Eso es discutible. Creo que nosotros hacemos un fútbol más alegra, o eso es lo que intentamos. Ahore bien, jugando bonito no se asciende

- Mateos al que ha ascendido, ¿no?

-Yo estoy contento, desde luego.
-¿En camino de ser un «mago»?

No. Me conformo con ser un entrenador al que la gente considere. Y creo que podré logrario.

-¿Cuântas Husiones quedan por alcanzar en su camino?

-- Como dicen en la «teta», «recién empecé». Pero aspiro al méximo o casi. No me he metido de lleno en esto pera ser uno más. Tengo ganas de triunfar, afición, y sé algo del fútbol, vamos. Si todo eso es suficiente..., aquí estoy

Y está ya entre los mejores, como dice la Liga de Segunda. Mateos se merecía eso y mucho más.









Por Gary Lancaster

#### EN ALEMANIA

#### DESCUENTO A LOS ESPECTADORES ODE LIEVAN **BANDERAS (DEL EQUIPO LOCAL)** AL CAMPO

 El que no inventa algo es porque no se lo propone. Y en fútbol, y con tal de atraer a los espectadores o de hacerles más asequible su acceso al campo- más. Ahora se ha tenido noticia de una iniciativa puesta en marcha en Alemania Federal, concretamente por un club Hamado Darmstadt, y que consiste en la siguiente disposición: todo espectador que exhiba en el momento de entrar al campo una bandera del equipo

del Darmstadt, se entiende-, de un metro cuadrado como mínimo, se beneficiará de un descuento especial en el precio del autobús que suele trasladar a los espectadores desde la ciudad at campo.

/Se imaginan ustedes lo que sería de las lineas de autobús que conducen a los campos de fútbol italianos e, incluso,a muchos campos españoles en los días de gala? Iban a tener que descontar... «tela».

#### BECKENBAUER HA VENDIDO SU CASA

PERO SERVORA VIVIENDO EN EL PALICIO HASTA EL DIA 30 DE ABRIL

POR 48 MILLONES DE PESETAS



 Después de haber pasado sus vacaciones de Navidad en El Cairo, donde un intimo amigo de Franz ha contraldo matrimonio con Jehan, hija del Gruenwald

La venta ha sido fijada en un precio que se aproxima a los 48

«Cinco mil metros cuadrados

nosotrosa -ha sido el único comentario que ha hecho el Hamado «Kaiser» del fútbol germano

Franz Beckenbauer y su mujer, Brigitte, han decidido, sin embargo, seguir en la hermosa mansión hasta el dia 30 de abril, fecha en la que, según parece, se harán cargo de ella los nuevos propietarios, «Antes de entonces -ha comentado el jugador- esperamos encontrar una residencia más modesta. raturalmentes

#### presidente Sadat, Beckenbauer y su mujer han decidido vender la mansión de 14 habitaciones que poseen en una locatidad próxima a Munich, llamada

millones de pesetas.

de jardín eran demasiado para



#### «EL AMBIENTE ESTA CONTRA MAZZOLA Y RIVERA»

VARIOS JUGADORES ME HAN DICHO QUE LE PUDA A VALCAREDGI DUE NO CUENTE CON ELLOS-

El floio panel de la salección nacional italiana en los encuentros valederos para la Copa del Mundo ha sido comentado por el antiguo delantero centro de la selección italiana, actualmente en el Cosmos. Chinactia. «Cren. sinceramente, que existe un ambiente muy poco propicio para triunfar, o, cuando menos, para conseguir buenos resultados. He dialogado con varios de los jugadores que últimamente vienen interviniendo en el equipo nacional y me han sorprendido les peticiones de algunos pidiendo que hablase con el seleccionador nacional, Valcareggi, para que excluyera del equipo a Mazzola y a Rivera.»

A continuación Chinaglia ha

cLas causas de estas tensiones no las conozco, pero entiendo que es suficiente el dato para darse cuenta de que el equipo nacional de Italia no está en condiciones de alcanzar resultados triunfales de una manera asidua.»

#### Desde la guerræ...

#### 900 ENTRENADORES DE FUTBOL HAN CAUSADO BAJA EN LOS EQUIPOS INGLESES



El famoso chaile de los entrenadoresa no es privativo del fútbol español. En absoluto. Ahora, en Inglaterra, tras el cese de Dave Mackay como entrenador del Derby County, quedan tan sólo cuatro entrenadores que permanezcan en sus puestos desde hace cinco años. Los demás no han aquantado un período semejante

La noticia, recientemente

publicada en Inglaterra, ha sido enriquecida con un dato revelador por demás, después de la quarra han sido en total 900 los entrenadores a los que se les han dado las gracias por sus servicios en los equipos profesionales de las Islas.

Por lo demás, advirtamos que los cuatro supervivientes de los últimos cinco años se refieren a los 22 equipos de la Primera División inglesa.

#### **FUTBOL Y SEXOLOGIA**

#### «NO» DE LOS PROFESIONALES ITALIANOS A UNA DISCIPLINA RIGIDA

El profesor Igino Terzi, del centro técnico de Coverciano (Italia), ha hecho públicos fos resultados de una encuesta realizada sobre la sexplogía. efectuada entre cuarenta y ocho sugadores de la Primera División.

Entre otras, las cuestiones que el profesor Terzi ha planteado a esos cuarenta y ocho jugadores profesionales han sido las siguientes.

¿Qué tipo de consejos se les dan sobre la frecuencia y el ritmo de las reuniones sexuales?

Respuestas, vagos, 1, precisos, 24 aproximados, 13.

¿Cree que una unión saxual puede mermar sus medios fisicos?

Respuestas sí, 38, no, 2; sin omnión. 8.

¿Sabe usted cómo se contrae una enfermedad venérea?

Respuestas: si, 28, no, 8; ninguna idea, 12

¿Frecuenta usted la unión sexual después de un partido. esa misma noche incluso?

Respuestas: si, 36; no, 8. ¿Es usted partidario de un aistamiento prolongado? Respuestas: no, 41; sin opi-

món, 7, sí, singuno ¿Es usted partidario de una disciplina rigida en su equipo en materia de sexo?

Respuesta: sí, 2; no, 46 Es evidente que la edisciplina riordas en esta cuestrón es mayorrlariamente rechazada, ahora bien, ésta no ha sido la única de las grandes conclusiones del profesor Terzi. Según él mismo ha manifestado «Son lamentables las "plagas" que en estos momentos empiezan a azotar el deporte profesional, tales como la masturbeción y la homose-

De lo que no hay duda es de que el estudio realizado en Italia -válido, fundamentalmente, para aquel pais- tiene un gran valor y supone un planteamiento serio de una cuestión que hasta el momento se ha tenido por tabú en el mundo entero, o poco menos.

· Per suscripción pública

#### UN JUGADOR ENROLADO EN EL BERSCHOT BELGA, VIAJA A HAITI PARA ALINEARISE CON EL EQUIPO NACIONAL

La población de Haití abrió, en su día, una suscripción publica para sufragar los gastos de desplazamiento -ida y vuelta- de uno de sus jugadores del equipo nacional de fútbol desde Bélgica a Haiti, con motivo de la eliminatoria para el Mundlet de Argentina entre Haitl y Cuba.

La idea que, en principio, se dudó que pudiera cristalizar en nada positivo, ha permitido a Emmanuel Sanon que así se llama el jugador- abandonar Amberes y viejer hasta su país para defender la camiseta de Hait.

Lo malo del caso es que Emmanuel Sanon se ha marchado sin el oportuno permiso de su club, el Berschot, y al regreso podria tener problemes.

Ahora bien, por encima de los intereses del Berschot, Emmanual y la afición futbolística de Haití han dado toda una lección de amor a los colores del equipo nacional. ¿Qué significan 90.000 pesetas de bi llete de evión cuendo se destinan a una causa tan simpática?

En Brasil, durante un partido de rugby

#### SE EVITA LA FUGA DE VARIOS PRESOS UN JUGADOR CAYO A LA ZARJA EXCAVANA DESDE LA CARCEL

En Luntago, Brasil, un juen Luntago, Brasil, un ju-gador de rughy desapareció materialmente del terreno de juego en el transcurso de una emelées entre los dos equipos contendientes. Pera su fortuna, todo se quedó en el susto por-que el jugador en cuestrón, de cuye filiación no se tiene idea, pudo Aur recupirado aspara. cuye filiación no se tiene idea, pudo ser recuperado seno y selvo, aunque, eso si, algo sorprandido por la peripecia. Resulta que en medio del turnulto, el srugbymans fue a parar a un foso, al parecer preparado por prisioneros de una cárcel vecina y sobre cuyos fines, clero, no hace falta insistir.

La peripecia ha sido celebrada por los dirigentes de la prisión que inesperadamente han tenido oportunidad de atacar a tiempo una fuga. Con ello, la enécdota de un intrascen-

la enécdota de un intrascen-dente encuentro de rugby ha dado la vuelta al mundo.



Récord mundial de entrenamiento

#### EL ALEMAN LAMPE HA CUBIERTO EN UN DIA **33.500 METROS**

El más veterano de los nadadores de Alemania Federal, que estuvo presente en los Juegos Olímpicos de Mon-Ireal, Werner Lampe, de veinticuatro años, no parece dispuesto, ni mucho menos, a abandonar la competición. Antes por el contrano, su entusiasmo por la natación parece ir sin crescendos. Recientemente acaba de demostrario de manera palpable: estableciendo un nuevo récord mundial en un entrenamiento. Lampe ha cubiorto 33.500 metros en una sola jornada. Cuando salló de la

piscina de Wurzburg habia estado en el agua durante once horas y trainta minutos, si bian no to había hecho en una sola sesión

Las once horas y media de entrenamiento se vieron dos veces interrumpidas, lo qual, sin embargo, no resta méritos a su fantástico logro de 23,500 kilómetros.

El récord mundial, en lo que a distancia cubierta en entrenamientos se refiere, estaba hasta entonces en poder de un ruso, que habla nadado 31 000 metros en un solo día

#### **BORG Y LA** DISCRIMINACION **ECONOMICA ENTRE MUJERES Y HOMBRES... EN LO ECONOMICO**

 En unos tiempos como los presentes, en los que la palabra igualdad es una de las más repetidas en el mundo entero, el tenista sueco Bjorn Borg, dentro de las estrictas fronteras del deporte de la raqueta, le ha echado mucho valor al manifestar públicamente lo que piensa sobre los tomeos de tenistas-hembras y tenistas machos (y creo que en esta ocasión está de más lo de etenniswomens y etennis- Borg le ha echado un gran

«Considero absolutamente normal que las jugadoras sean menos pagadas que los jugadores, desde el momento que el tenis femenino no suscita tanto interés como el masculino.»

Teniendo en cuenta la actitud de las tenistas y su lucha por eviter las discriminaciones, la verdad es que valor a la cosa

El joven sueco ha dicho:

legún el ex internacional irlandés Danny Hegan

#### EL 60 POR 100 DE LOS **FUTBOLISTAS DE CATEGORIA** SUCUMBEN AL ALCOHOL

-TTENER GERASIAGO OMETO V DEMASIAGO TIEMPO LIBRE- (en el fútbol británico)

El antiguo internacional irlandés de fétbol, Danny Hegan, acaba de afirmar que cel sesenta por cianto de los jugadores profesionales de mayor entidad sucumben al alcohob. En un diario británico ha explicado que edisponen de demasiado dinero y de... demasiado tiempo libres

En las postrimerias del otoño --ha considerado Danny Hegan- los jugadores tan sólo disputan un partido por semana y no tienen demasiados motivos de diversión El hecho de que el ochente por ciento de los futbolistas británicos no tengan más ocupación que el futbol, influye, lógicamente, en este proceso, y la mayoría de los jugadores sucumben en ambientes noctumos de dudosa reputación y en compañías no siempre ejemplares...



#### EL MUNDO DE LA CANASTA Escriben, CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

Luyk, en la hora de la autocrítica

#### "AUN SOY TAN UTIL COMO EL QUE MAS»

«En el caso de Sainz, yo "me" renovaria por un año, pero lo pensaría con mucha calma»



Para unos, Clifford Luyk sigue siendo imprescindible en el Real Madrid. Para otros, cestá acabados en su club Como tantas veces, pensamos que la realidad esté en un punto medio, pero hemos querido conocer la opinión del propio capitán madridista, hombre que nunca rehúye el diálogo y que tiene gran capacidad de autocritica

–¿Cuát es tu opinión al respecto, Cliff? Yo niego rotundamente ambas afirmaciones extremas. Si; creo que el tér mino medio es lo más adecuado

-Supongamos, sin embargo, que el próximo treinta de junio, al concluir tu contrato, el Madrid te agradece los servicios prestados

En tal caso pensaría que habían tomado una decisión difícil y, por ello, bien madurada. Estoy dispuesto e aceptar el adiós en cualquier momento, lo mismo ahora que dentro de varios años. Lo que garantizo es que no serian ellos únicos en agradecer servicios, también yo tengo muchisimas cosas que agra decerte al club en los quince años que flevo dentro

Si tú fueras el entrenador del equipo, cuántos años renovarias a Luyk?

Más de un año no seria conveniente ni lógico. Yo des renovaria para otro año. después de meditar mucho, porque es evidente que hay que pensario. Entran en

ruego muchos factores.
Y luego, al cabo de ese año, ¿a pensar de nuevo?

En efecto. O incluso antes, como te he dicho. Sainz y yo somos muy buenos amigos (ha remarcado el emuya), así que no tenemos secretos. Las decisionas se toman con absoluta franqueza. Cuando me diga que es el momento, sabré aceptarlo.

Tras haber sido el mejor jugador de

España, ahora pasas a ser ediscutidos.

¿Cómo influye esto en ti? No me afecta pera nada. Es algo lógico, porque no somos inmortales en nada. El jugador ha de ser realista (no me reflero a jugar en el Real, ironizal y yo comprendo que no soy un chaval de veinticinco años, aunque tenga todavía bastante más ilusión que algunos de esa edad, o de otra cualquiera.

-El caso es que ya no eres titular en la selección, pero la verdad es que no hay indiscutibles que le hayan dejado que queños

Exceptuando a Brabender y, quizá, a Corbalán y Rultán, creo que tienes razón no hay nadle indiscutible

En concreto, ¿te sientes superado por alguien en España?

-En absoluto. Yo tengo mi manera de jugar, diferente a la de antes, y creo que doy buen rendimiento. Renuncio a todo porque hay otros que pueden rendir raual, pero al mismo tiempo no renuncio a nada, porque no me considero infenor

Vesmos si aceptas esta frase, con la que se podría titular la entrevista. «Me considero tan útil como el mejora Sí creo que es válida

Es decir, que un Luyk al cincuenta por ciento, aún sigue siendo ten bueno como.

No, eso, no. Los percentajes no se pueden aplicar alegremente en deporte, y menos en la valla de un jugador. Baste con reafirmar lo que he dicho antes: renuncio a todo... pero no renuncio a nada Es un jeroglífico que supongo se entiende bien

Podría traducirse como est ex número uno reconoce -y al tiempo se vanagioria- estar shora entre los diez mejores, como uno másiBalance a la primera vuelta de la Liga

#### José Ramón Ramos: «La victoria en la cancha del Círculo me ha devuelto el optimismo»

Entre los muchos resultados ctrascendentalesa que están produciéndose en la Uga, hay que dejar un lugar importante para la victoria del Estudiantes en la cancha del Cotonificio badalonés. Un triunfo tan inesperado como salvador para al equipo madrileño

El entrenador del Estudiantes, José Ramón Ramos, había estado serio durante todas las vacaciones navideñas. Ahora, con la reanudación de la Liga, de forma tan positiva, ha recuperado su clásico optimismo.

¿Cómo se explica aquelle sor-

De la misma forma que otras producidas hasta ahora que existe gran igualdad entre los equipos del cuarto al décimo questo. Es algo muy bueno para el torneo.

-¿Se confió el Cotonificio con su ventaja inicial?

Es posible, aurique también in fluyó el cambio de defensa que hícimos. En la primera parte superaron claramente la ezona-pressa que planteamos, logrando muchos con-trastaques. Luego, tras el descanso, cambiamos el marcaje y consegui-mos parar sus contragolpes.

Derrota en el Ramino frente al Basconia y victoria en Badatona ¿A qué se debe la irregulatidad del Es-

tudiantes?

Ahora mismo hay una clave dos de nuestros internacionales. Gonzalo Sagi-Vela y Beltrán, no están rin-diendo a tope. Tuvieron lesiones y aŭn no han recuperado su mâximo nivel Cuando la consigen, el equipo subirá mucho

Para ti, como técnico debutante cómo ha sido la primera vuelta de la

Ligal

-Durisima He sufrido mucho, la verdad. Constantemente pensaba en los jugadores rivales, en los propios, en las posibilidades... Es un gran as fuerzo mental, realmente agotador. Si no me gustara este deporte, no sé si lo resistiria es un auténtico martirio.

— ¿Has acusado la merpenancia?
— En este aspecto de constante
muletud, sí. En el plano técnico
mantengo el criterio inicial: no me
vene anche la Primera División.
Hablemos de Ganzalo Sagi-Veta.

¿Le ha cembiado su boda?

-No lo sé. Es una transformación muy fuerte en la vida de una persona puede influtr en el aspecto depor tivo, sobre todo en que ya no hay dedicación casa exclusiva. En el caso de Gonzalo, si así ocurre, será pasa-jero, porque es un extraordinario ju-, pondae es un extraordinano ju-or. Y joven. ¿Qué te ha gustado más de la

primera vuelta?

Dos cosas principalmente que el publico respeta más a los equipos visitantes y que los árbitros parecen menos presionados, con más libertad de acción

Acabemos, ¿optimismo para la segunda ronda? Si. Tanemos sels partidos en

casa y cinco fuera. De estos, confio en que puntuaremos en algunos, porque tenemos el squipo completo. Comenzernos el torneo viajendo a Lugo con seis jugadores, así que se nos estropeó una ventaja de ocho puntos en la segunda parte, por cuipa de las eliminaciones. Parace que la situación ha cambiado. Una jornada lo decidió, el Valla-

doild perdió en Lugo y el Estudiantes ganó en Badalona. De haber ocumido al contrario, que casi era más lógico, grequiems por los escolares.





#### Los colosos voladores

Como en toda buena fotografía, la noticia principal es la propia imagen La potencia y espectacularidad del baloncesto profesional estadounidense queda reflejada en este lance, con los famosos Bob Lanier (Detroit Pistons) y Spencer Haywood (Knickerbockers, Nueva York) frente a frente Adaración, el balón qua Lanier se dispone a situar en el cesto está a tres metros v unos pocos centimetros sobre el suelo.

## "Nadie nace enseñado"

pero los que saben, ganan más

Ahora tiene la oportunidad de aprender más rápidamente, más cómodamente, más fácilmente, con los nuevos sistemas de enseñanza a distancia AFHA. Tenemos repartidos por todo el país, más de 40 Centros de Enseñanza, con clases presenciales, para los que deseen una mayor rapidez y asimilación en los estudios.

Además, todo el material didáctico necesario para las prácticas, queda de supropiedad.



lo da todo



Estos son Los Cursos



ELECTRONICA, RADIO, T.V. - ELECTRICIDAD INGLES - FRANCES - FOTOGRAFIA - DIBUJO
Y PINTURA - DELINEANTE - CULTURA GENE RAL - GRADUADO ESCOLAR - DECORACION DEL
HOGAR - CONTABILIDAD - ORGANIZACION
EMPRESARIAL - MARKETING - SECRETARIADO AUXILIAR ADMINISTRATIVO - METODO Y
TIEMPOS - CONTE Y CONFECCION -

n Cursos automados por al Ministerio de Educación y Ciencia

COMPLETAMENTE GRATIS y sin compromiso deseo recibir amplia información sobre el curso que a continuación les indico:

Curso

Nombre

Domicilio

**Población** 

Provincia

ENVIE ESTE CUPON A AFHA Maestro Nicolau, 9-11 Barcelona-6



Gane más, cuanto antes mejor.

Rellene y mande este cupón HOY mismo



## ALREDEDOR DEL RING Por Vicente CARREÑO

## NING JIMENEZ Y EL TITULO MUNDIAL

MARTIN BERROCAL QUIERE QUE SE ENFRENTE A «COLORADITO» LOVEZ EN OCYUBIE

#### PEND ANYES DEBERA COMBATIR CON EL MEJICANO RUREN DELVARES

INO Jiménez fue uno de los grandes triunfadores en 1976. Realizó una gran campaña y terminó coronándose campeón europeo de los pesos plumas frante a Elio Cotena, en el Palacio de Deportes madrileño. El joven púgit de Membrilla inicia 1977 con la corona continental sobre sus senes y con grandes proyectos. Nino piensa lanzarse a la conquista del título mundial de su división. Don King, el promotor del Madison Square Garden, ya está tra-tando de contratar a Nino. Por mediación del preparador español, residente en Paris, José Jover le ofreció un combate por el título mundial con Danny «Coloradito» López, Martín Berrocal, que también firmó un acuerdo con Nino para organizar sus combates, respondió que Nino estaba dispuesto a disputar la corona mundial de los plumas, pero que necesitaba tiempo. Berrocal inició negociaciones para que «Coloradito» Lógez venge a España en el próximo mes de octubre

Antes de disputar el titulo mundial Nino Jiménez necesita disputar varios combates, e incluso defender la corona europea que conquistara ante Cotena nos explica Berrocal— Por eso creemos que el mes de octubre es el más apropiado para enfrentarse a «Coloradito» López o a quien sea campeón del mundo en ese momento.

¿Qué combates disputará hasta entonces?

Nino reaparecerá a primeros de febrero y probablemente en Bilbao, en una velada en la que también participará Affredo Evangelista. El campeón de Europa se enfrentará a un primera serie italiano. Después, a finales de febrero, tendrá que pasar una dificul prueba.

-¿Qué prueba?

Hemos contratado al mejicano Rubén Olivares para que se enfrente a Nino.

Robén Olivares no necesita presentación Se la denominó el errey del K. Ox, porque, como peso gallo, la mayoría de sus-victorias se produciam por le via rápida Fue campeón mundial de la categoría e impuso su dominio durante bastante tiempo hasta que empezó a tener problemas con la báscula. Al final, acabó perdiendo la corona. Subió de peso y conquistó el mundial de los plumas. Este cetro le duró poco y su reciente asalto al mundial de los ligeros juniors acabó en derrota. Pesa a todo, Rubén Olivares sigue siendo un hombre cotizado a nivel mundial y puede ser un rival demasiado



Nino Jiménez, campeón europeo de los pesos plumas, está cada vez más cerca de la corona mundial de su categoria.



Rubén Oliveres, el peso gallo mejicano que vendrá a Madrid a cruzar sus guantes con los de Nino.

peligroso para un campeón joven como N no Jiménez

En el cuarte! general del púgi! de Membrilla hay optimismo. Todos piensar que va a ser un eño importante para el campeón de Europa. Alfonso del Rio nos da su opinión sobre la petea de su pupilo y Rubén Olivares. No vamos a descubrir ahora la peligrosidad del mejicano. Su historial es impresionante. Se caracteriza por su pegada. No és un enemigo cómodo pero una victoria sería un paso muy importante para. Nino.

¿Y si pierde...?

-- No ocurriria nada, porque perder ante un hombre de la categoria de Rubén Olivares no es ninguna deshonra. Es un combate en el que hay mucho que ganar y poco que parder.

Nino tendrá que salvar el difícil obstáculo de Rubén Olivares para después intentar coronarse campeón mundial

TRAS LOS LOCIARES PERDIDOS EN BANGKOK»

#### PERICO. NUEVO LIO

 EL MAÑO HA ANUNCIADO QUE DEFENDERA SU TITULU DE EUROPA EN MATARO, ANTE GUINALDO

PERO HAY UNDS CONTRATOS PERMADOS PER MANTUX MIRANDA PARA QUE SE ERFRENTE EN BILBAO, EL DIA 16, A FERNANDO SANCHET

ERICO Fernández ha iniciado una nueva etapa de su carrera pugilística, pero la micia entre escándatos y polémicas. Su ruptura con Martin Miranda todavia traerá cola, porque el misterio de dos dólares perdidos en Bangkolo sigue sin resolverse. La Española abrió expediente al preparador aragonés y todo sigue su curso. Nos imaginamos que el doctor Massa y su equipo dejarán este asunto pendiente para el hombre que ocupe su puesto -él na piensa presentarse - tras las elecciones a la presidencia de la Federación que convocará la DND Pese a todo, la Es pañola ha pedido informes a Bangkok para tratar de comprobar los papeles que se trajo de Las Vegas Martin Berrocal y que parecian ser comprometedores para Miranda

Tras la separación los nuevos planes Perico, de la mano de Berrocal, se ve a lanzar a la aventura de intentar recuperar el título mundial. Pero antes se ha programado un combate para el crebeldes, en Mataró, el día 5. Perico defendería el cetro ante Antonio Guinaldo, campeón nacional de los ligeros jumors. Pero han vuelto a surgir los problemas y está a punto de saltar un nuevo escándalo. Desde Miranda de Ebro, Julio César Bernal ha saltado como un rayo asegurando que Perico se comprometió hace



hastante tiempo a defender la corona frente a su pupilo Fernando «Chinos Sánchez.

Hay unos contratos firmados con el promotor Alberto Pons para que ese combate se tieve a efecto el día 16 de febrero, en Bílbao. Como tas condiciones no han variado, creo que la pelea puede y debe llevarse a efecto. Me consta que la Federación Española de Boxeo tiene en su poder estos contratos. Creo que todo lo del Perico Guinardo obedece a una maniobra para sorprendernos. Pero nosotros, que bemos tomado las cosas como spri, estamos preparándonos con intensidad de cara a este combate.

¿En qué va a quedar todo? ¿Valen los contratos de que había Bernal desde Miranda de Ebro? Sólo la Federación Espeñoha podía resolver esta duda. El doctor Massa se mostró tajante y explicito:

Los contratos para la pelea entre Perico y Fernando Sánchez son váfidos. Están firmados por Martin Miranda, pero antes de la ruptura con el maño. Creo que trenen fecha del 15 de julio.

—¿Qué ocurrirla si Perico incumpliese ese contrato?

Se someteria a las cláusulas penalizadoras que existen en todo contrato. No sé exactamente qué cláusulas son en este caso. Pero suelen ser de tipo eco-

Así están las cosas. Martín Berrocal tione unos planes para el crebeldes que pasan por Mataró. Pero entonces se incumpliria un contrato que firmó en su día Martin Miranda. Un nuevo problema para el maño y para los dos aspirantes españoles que le han surgido. Antonio Guinaldo nació en Salamanca, el 21 de febrero de 1953. Debutó de profesional en 1973 y su primera derrota la sufrió al intentar proclamarse campeón de Europa frente al sueco Erik Paulsen, en Oslo, El salmantino hizo un gran combate, aunque al final no pudiera traerse el título Pero el 5 de diciembre de aquel año, en Madnd, conquistaba la corona española de los ligeros juniors ente Rodolfo Sánchez. Ahora Guinaldo ha renunciado a su titulo nacional para intentar destronar a Penco. En cuanto a Fernando «Chino» Sánchez, nació el 3 de marzo de 1948, en Miranda de Ebro. Ha ganado a Horacio Ruiz, a Pietro Ceru y a Fernando Pérez. Es el actual campeón nacional de los ligeros juniors.

Dos españoles tras el título de Europa de Perico. Y un nuevo llo, porque hay dos contratos: uno firmado por Miranda y otro por Perico. Otra polámica con el vrebeldes de protagonista.



#### «LOS GOLES ME REVALORIZAN, Y DICEN QUE VALEN MILLONES»

-EL AÑO PASADO NOS MARCABAN UN GOL Y PERDIAMOS UNO A CERO: AHORA.

CONTINUAMOS LUCHANDO Y REMONTAMOS EL MARCADOA-«CREEMOS QUE VAMOS A SER CAMPEONES, PERO NO QUEREMOS LANZAR LAS CAMPANAS AL VUELO-

precisamente, donde no tardó en arigirse como una de las principales figuras del equipo, al lado de Planettes y Del Bosque, por aquel entonces cadidos por el Juadro de Chamartin al de la Plana

#### CAMINO DE UNO DE LOS GRANDES

Dado au buen rendimiento -- v sus polea- en el Castellón, no tardaron en omenzar los rumores sobre su traspaso Riancos y azulgranas se interesaban por sus servicios. El Real Madrid, dades sus buenas relaciones con el conjunto levantino, tenía una opción sobre Ctares, que hizo pensar a muchos que terminaria en Chemartin La realidad es que los técnicos blancos lo pensaron detenida mente y tardaron varios meses en deshojar la margarita. Al final, dijeron no al fichaje, al considerar que con Santillana tenian suficientemente cubierto el eje del ataque El Barcelona, entonces, no dudó en incorporarie a sus filas. El 15 de mayo de 1974, concretamente se llevaba a cabo la operación. El objetivo inmediato del fichaje no era otro que utilizarle en la Copa, dado que Cruyff, por su condición de extranjero, no podía intervenir en el torneo del K. O., y los técnicos y directivos barcefonistas tenian puesta su mirede en le conquista de la Copa para lograr el doblete, habida cuenta que acababan de ganar la Liga

Pero no le iba a ser fácil a Clares triunfer en un Barcelona de marcha irregular en las siguientes temporadas y plagado de figuras poco menos que insustituibles en el equipo. De ahi que las temporadas 74-75 y 75-76 pasasen sin pena ni gloria para el jugador. Su triunfo definitivo iba a llegar en la presente temporada, en la que, además de hacerse con la titularidad se ha erigido en el más firme y seguro goleador del equipo, como demuestran los catorce goles que lleva alcanzados y que la permiten mandar juntamente con Diarte, la clasificación de máximos goleadores, siendo, juntamente con el levantino, el más firmo aspirante al titulo de máximo goleador de la presente temporada

No obstante, y a pesar de su buen momento y mejor racha goleadora, en los inicios de la presente temporada Ri nus Michels no acababa de confiar en el jugador. ¿Por qué? Según propias maifestaciones del técnico holandés aporque Clares no es un goleador de las garantias de Quini y de Aitor Aguirres. Ya saben que ambos jugadores fueron objetivo del Barcelona, a petición de Michels, en los comienzos de la presente temporada. Con ninguno de ambos las



-OARIA EL TITULO DE MAXIMO ROLEAUDA PUN EL DE LIGA-

TENEU ENTENDING THE VOY A IR A LA SELECCION, PERO HASTA QUE NO ME LIAMEN...!-

Por ELOY S. CASTAÑARES

gestiones llegaron a buen término, al negarse el Gijón a traspasar a Quini, por un lado, y a las peticiones económicas del Santander, por el otro. ¿Qué sería ahora de Clares si se hubiese consumado el fichaje de Quini o de Altor Aguirra?

De otro tado, y antes de entrar en el diálogo con el jugador, diremos que Manolo Clares únicamente ha sido internacional en una ocasión. Fue ante Turquía

¿No es un pobre balance para un jugador como Clares?

-Lo es. No obstante, es preciso tener en cuenta que estuve tras años en al Castellón, y son contados los jugadores de equipos modestos que llegan al equipo nacional. Estando en un equipo grande tienes muchas más oportunidades.

¿Ha llegado ya tu hora en la selección?

-Eso tengo entendido. De todas formas, hasta que no me llamen... Tengo, eso si, muchas ilusiones. Grandes deseos de llegar a la selección y rendir igual que lo estoy haciendo en el Barcelona

#### UNA TEMPORADA CLAVE

Tres años lleva en el Nou Camp. Tres temporadas con distinto balance. ¿Es ésta la major?

La primera no fue mala pero ésta es, desde luego, mucho major

Los goles te están revalorizando. ¿no?

Mira, esta temporada o es todo pare mi

-¿Por qué?

Mi contrato finaliza en junio Y los goles valen millones, ¿no?

Y los goles valen millones, ¿no? Eso dicen

Hablamos de la Liga. De esta Liga en la que el Barcelona ten euen cominer di tleva.

¿Seréis campeones?

-Eao queremos. Esa es nuestra ilu sión, pero no queremos lanzar las campanas al vuelo

¿En qué se diferencia el Barcelona actual del de pasadas temporadas?

Antes, nuestra moral era frágil Nos marcaban un gol y perdiamos uno a cero porque éramos incapaces de marcar Ahora, no Ahora nuestra moral y nuestra mentelización es diferente Distinta Nos marcan un gol y continuamos uchando hasta empatar a, incluso, remontar el marcado:

--Atlético de Madrid, Valencia. ¿Cuál de los dos es más peligroso a la hora de pensar an el título?

-Ambos. Los dos son muy peligrosos y aón queda toda una segunda vuelta Los dos, además, atravissan un buen momento sobre todo el Atlético. A nosotros nos hubiese interesado más que hubiesen empatado

Sinceramente, Clares, ¿campeón el Barcelona?

-Creo que si

¿Y tú máximo goleador?

¡Ojalé! Por elto estoy luchando. De todas formas, doy gustoso el título de máximo goleador ai somos campeones

De los que encabezan contigo la lista de máximos goleadores, ¿cuál es el más pelvoroso?

~Son tres Diarte, Kempes y Satrús egui

Y ya antes de finalizar la entrevista habiamos de la Copa de la UFFA.

¿Qué te parece el Athletic?

Cuando me enteré de resultado de sorteo, me quedé parado.

¿Por qué?

Lo ideal hubiese sido que ambos hubiésemos llegado a la final, Ahora uno de los dos tiene que quedar en la cuneta.

-Vosotros sois favoritos.

Preferiría que lo fuesen eltos

¿Por qué?

Muchas veces hemos sarido como favontos y hemos perdido

Clares. El goleador del Barcelona Y puede que del equipo nacional. Suerte.

su padre ha sido empleado roliblanco. hasta hace un par de mesea, que se jubitó comenzó a pegarle e la pelota Corrian los años 50 (nació el 23 de fe brero de 1948) y sus maestros no eran otros que los idolos rojiblancos de la época. Como el muchacho prometia, no tardó en incorporarse a la disciplina rojiblanca, hasta que, un buen día, un técnico del ciub dijo que no servia, que no triunfaria nunca en uno de los grandes Las illusiones de Manolo Clares García se vejan entonces truncadas Triste y desilusionado, comenzó para él la etapa tal vez más dura de su carrera barompédica. El Atlético le había cedido al Gandia. Pero, lejos de desanimarse, en

et conjunto levantino comenzó a luchar

con més ganas y coraje, hasta que al

cabo de tres temporadas, y sin vincula-

ción alguna con el once del Manzagares.

pasaba al Castelión Y fue en Castalia,

A camera balompédica de Clares es

curiosa y sorprendente a la vez.

En el desaparecido Matropolitano







## MIGUEL MUÑOZ:

## «Eso quisiera yo: vivir de las rentas»

"HE GANADO DINERO; PERO LO DE MIS MILLONES ES UN CUENTO CHINO" "TENGO IDEAS POLÍTICAS, AUNQUE NO MUY CLARAS"

Bajo la bandera del Real Ese es su condidos

O se ha resuelto en estos comienzos de 1977, e panorama futuro de ese espléndido profesional del fút bot que as Miguel Mañoz Et montaje del batón y las ocasiones de los entrenadores en paro van suletas a las marchas clasificatorias y a mediados de temporada no es tiempo aún de echar mano de los que paciente o impacientemente aguardan su oportumidad. Muñoz está entre una larga lista de hombres que no tienen cabida actual como responsables de aprimeras por que la abundancia de extranje ros y los necados de los clubs

que prefieren siempre nom bres importantes a técnicos interioentes han abonado su paro Pero aunque cada dia sea más diffeil entrenar, a Muñoz no le ha faitado lo que en el argot se liaman enovios». Miguel no quiso irse al Benfica, no hace mucho, porque las condiciones económicas no compensaban y no ha quendo irse, hace bien poco, al Real Valladolid porque tempoco estaba seguro. Su sino parece que se ha torcido, tras aquellos largos y felicas catorce años en el Real Madrid y puede que en aquellos triunfos haya nov alon de culps por su situación de espera. Posiblemente a otro entrenador que no tuviera su nombre le seria más fácil encontrar un hueco. El que se lo ofrezca a él astará pensando que Muñoz-tiene la panacea para hacer un campeon o para salvar a un deshauciado, y eso pesa

Mientras espera, Muñoz hace una vida tranquila. Sin los ago bios de saber que tiene que echar un cable a un ahogado y sin problemas económicos saunque la vida está muy carail- porque el Madrid resolv 6 su pasado, su presente y su futuro. Pero Miguel quiere tra bajar y en eso está, «Un hombre a mi edad no puede ni debe echarse a la bartola. Hay que hacer algo y además yo creo que todavia puedo hacerlo.» Ese convencimiento es el que man tiene sus esperanzas y el que mantierre las de los que han puesto sus ojos en él, aunque no haya llegado el momento oportuno, a lo que se ve, para

po adecuado al que entrenar Ha habido cosas, pero...

¿Por qué se fue al traste lo del Valradolid?

que el «mister» encuentre equi-

No me pareció oportuno aceptar

∍Yesg?

--No lo sé No había ninguna razón especial. Lo pensé y de cidi esperar. En principio me pareció que podía salir adelante Luego, ya no tanto, a pesar del interès que tensen en ficherme

La jornada semanal de Miguel Muñoz sigue siendo una jornada de futbol El estudio de la casignaturar, el pensamiento, el ser espectador y el seguir sintiéndose profesional son su mundo. Los partidos del Atlético, los de su Real, los del Castilla, el Getafe, el Rayo y alguno más, su pasión de cada siste dias

Todo lo que hago es ver fútbol, futbol y futbol

Y no le aburre el paro?

La verdad es que si Estoy aburrido. De momento cuando lo dejas, crees que el descanso te va a ir bien y, en efecto, te va bien. Pero después todo cambia. Echas de menos la profesión, el trabajo, la illusión... Si, estoy aburrido.

Parece que los clubs más que los propios aficionados son los que han echado a Muñoz en al olvido, ¿no?

-Eso serie cosa de pregun társelo a ellos. No sé si se acuerdan de mi más o menos porque es difícil de celebrar. Lo que si sé es mi propio valor

¿Eso le da tranquilidad?

Tranquilidad... Estoy tranquilo en efecto. Aunque hasta cierto punto las cosas no hayan salido como yo quisiera, la ver dad es que no creo que mi es trella se haya eclipsado. Ni lo creo yo, vamos, ni deben creerio los que se acercan hasta mi

Quince años de profesionalidad le han dado a Miguel la serenidad el aptomo y la sabiduria necesaria como para sa ber y aguardar mejores tiempos Quien sólo tuvo momentos felices y laurel a su alrededor ha ganado categoría ahora que le vienen mai dadas... o nada bien dadas que para el caso es to mismo

¿Y no la parece que lo suyo en Granada fue un arror un mal paso, una equivocación en suma?

No no lo creo

-¿Se siente satisfecho acaso?

No as que me siente satis fecho no pero el tiempo me ha dado rotundamente la razón. Ya fui a Granada esperando encontrarme más de lo que me encontré. Aun así, luchamos hasta el ultimo momenta in tentando evitar la caida an Se gunda. Ese equipo que bajó connigo es ahora el ultimo ,an Segunda<sup>1</sup> Creo que eso es de finitivo. Si fuera el colista en Primera.

Hay en el tono de Muñoz algo de alegría. La alegría de saberse dueño de la razón, de saber que el fracaso no le acompañó y que eso está ar chidemostrado.

La plantiba es idéntica a la

Y no le remuerde la conciencia claro

En absoluto, en absoluto Fui a Granada con la mayor ilusión. Con tantas ganas como cuando trabajaba en el Madrid. Ya la digo pensé que había más de lo que nos encontramos. Pero ser entrenador es un trabajo ingrato. Mucho más de lo que se cree.

Lo que cunde es la competencia, ¿eh? Si Cada eño selon unos cuantos entrenadores nuevos de la Escuela. Y como sigueri viniendo extranjeros y los equi pos son los mismos, lo lógico es que el pero aumente.

¿A usted le parece bien tanto intrusismo foráneo?

Feo es cosa de los clubs, que hacen lo que creen más conveniente

Ese derecho no puede negárseles y a él ae acogen. Pero la verdad es que entre lo que ha verido a España hay de todo Hay gente de prestigio y gente que no triunfó en su tierra Pretender hacerlo en España es muy dificit y sobran los ejem plos el ultimo, el da Weisweller, el hombre que levantó el gran Borussia y que nada pudo hacer en el Barcelona De verdad que esta profesión es de las más difíciles. De las más difíciles, si

Para matar el tedio por la mactividad Muñoz se ha convertido en lo que no fue casi nunca simple espectador. Un dia comentando las semivacias gradas del Manzanares, Miguel se me quejaba «Vamos a tener que acostumbramos a esto Y se me abren las carnes pensando lo que puede pasar.»

¿No pasa, Muñoz, que el tono ha decaido?

El tono medio creo que es francamente igual al de los últimos años. No hemos cambiado mucho ni para mejor ni para peor. Lo que sufrimos es de irregularidad, no hay nadie que





Miguel y Miljanic, su sucesor en Chamartin. Fue su corta época como entrenador del Granada



NUNCA PUDE
HACER NEGOCIOS:
EL MADRIO
ABSORBIA
TODO
MI TIEMPO

ES ABSURDO QUE LO NIEGUE; EL REAL DE AHORA NO ANDA BIEN EL "BARCA" ES
EL MEJOR
DE ESTA LIGA PORQUE
VA DEMUESTRA
HASTA ESPIRITU DE
LUCHA

Di Stéfano, Muñoz y Puskas, tres fenomenos sin suerte hov

IVANITO.

EL JUGADOR QUE

MAS ME HA

IMPRESIONADO

ESTOS ULTIMOS

AÑOS-

● «ESTOY ABURRIDO PERO ESPERO TRABAJAR; VO HE NACIDO PARA ESTO•

Por LUIS ARNAIZ

mantenga una buena linea. Ya no se sorprende con resultados optimos ni con supariondades manificatas. Casi todos andan por el estilo

Hay quen dice que un buen equipo de ahora ganaria de calle a un equipo da los de antes.

Hombre depende de lo que se entienda por un equipo de antes

¿Qué pasaria con uno de los años sesenta?

-Pues que un gran equipo de esa época lo serra también ahora indudablemente. Puede que haya equipos mejores que hace diez años, pero el nivel no creo que sea superior no creo que sea superior no

Lo que si dicen que es mejor es la preparación física. Eso me de risa.

¿Por qué?

Pues porque en torno a esto de los entrenamientos lo que se ha montado ha sido un gran camelo. La gente de hoy corre exactamente iguai que la de antes y los entrenamientos son identicos. No se ha inventade nada nuevo, por mucho que se diga la contrario. Yo he dicho muchas veces que todo está descubierto en esto del fútbol y me ratifico en ello. Incluso en cuanto a las tácticas, lo del fuera de juego es algo que se practicabe hace años. Pero asi y todo se ha montado un finglado como si la preparación de ahora fuera algo que resultara inalcanzable antes. Y ahi están los resultados, que lo demuestran todo: ¿cuántas Copas de Europa se han ganado con los nuevos métodos?

El problema de ser campeón de Europa no es sólo físico.

-No, en efecto, pero demuestra que ser campeones no era lo fácil que se creia cuando el Madrid ganaba Hoy es cuando se ha demostrado el gran valor de aquellos triunfos.

Aquel Real, ya que seguimos con el ejemplo, era un gran equipo. Y este de abora no lo es.

Era un gran equipo, desde luego. Y de todas las Copas de Europe que panó, la que tuvo más mérito fue la sexta, conaquella cuadrilla de chavales, los «ye-yes». Actualmente, para dar le talla de valor, no es necesario ganar una final. Con llegar a ella basta. Y eso lo han podido hacer pocos. El Inter el Benfica, el Manchester y mu chos más no han podido conseguirlo después de pasada su época. Sólo el Bayern, con su equipazo y su experiencia, está en et carrino det Madrid. Pero han tenido que pasar más de diez años hasta que apareciera un equipo similar

Al Madrid actual además no le sonrie la fortuna.

Ultimamente hasta hace unas jornadas estaba dentro de una línea de juego que podriamos llamar normal. Pero ahora hay que reconocer que no está bien y es absurdo que yo no lo doa.

El «Barca» es el mejor, ¿eh?

Lo parece, por el momento.

Porque este año el Barcelona ha
unido a su caudal de juego algo
que no tenia antes, su capacidad de lucha. Y esos dos factores son fundamentales cuan
do se aspira al màximo

¿Qué hay del Atlético capaz de hacer lo mejor y lo peor?

Pues eso, su irregularidad, si no de siempre si frecuente. El Atlébico es capaz de hacer par tidos buenos, de lograr grandes resultados y de perder cero-tres con el Burgos, por citar el último ejemplo. Y no lo digo por lo rotundo del marcador. Lo curioso es que esas derrotas sue len ser merecidas, aunque quizá excesivas. Como en ese cero-tres.

No hay un equipo egrandes y las individualidades tampoco parece que brillen. ¿Quién sigue siendo el número uno?

Cruyff está demostrando que es un extraordinario juga dor. Se mueve con inteligencia, se sitúa donde cree más opor tuno y como tiene clase suficiente ahí está su rendimiento ciente ahí está su rendimiento

Ahora que observa más desde amba, ¿ha visto a alguien que le haya causado impacto? Si

¿Quién?

Hay chicos con grandes cualidades. Aparte de los ya conocidos de la Real y de López Ufarte, entre los últimos que han surgido de los donosbarras. creo que el que más me ha impresionado es Juanito. Es el futbolista que mejor impresión me ha casuado estos últimos años

Usted tuvo al Amancio de sus mejores tiempos, el gallego de los veinte y pocos ¿Hay alguna similitud entre ellos?

No Amancio era más diabólico, más eso que se ha líamado ebrujos. Juanito es un hombre de fútbol flu-efísimo, con un regate largo, inteligente, fuerte, con velocidad... Es lo mejor que he visto en estos tiempos.

Esas cosas, ver a grandes futbolistas palian su aburri miento, ¿no?

Siempre es agradable ver a un buen jugador Pero lo del aburrimiento va unido a la inactividad.

¿Tiene esperanzas de encontrar trabajo?

Esperanzas, no. Voy a en contrar trabajo.

Dicen que le sobra el dinero

Bueno, bueno...

Penuria no pasa, ¿eh? Hombre, problemas, no. por fortuna Pero de cualquier modo, tengo una familia a la que mantenes

Con muchos millones.
Con mucha Lo de mis millones es un cuento chino que no sé de dónde ha salido

¿No puede vivir de las entas?

Eso quistera yo No la verdad es que no. Pero la necesidad da trabajo es otra cosa He sido un «currante» toda mi uda y la vida se ha hecho para trabajar. Eso es lo que me

Y eso es lo que busca, /no?

Por supuesto. Mi sitio es ser entrenador de un equipo de tútbol. El que crea que por haber estado en el Madrid he tenido tiempo para invertir, para montar algún negocio o algo por el estilo está equivocado. Ser el responsable en el Real absorbe tanto que no te queda tiempo para nada. He ganado dinero, si, pero no lo que se dice. De eso, la mitad... de la

¿Y no se ha politizado como está de moda?

¿Cômo voy a ser político yo? Cuando termino el Movimiento Nacional era poco más que un chiquillo. El fútbol me ilevó todo mí tiempo después y me lo quita ahora. Si fuera más joven es probable que tuviera las inquietudes de algunos. Tengo mís ideas como cualquier ciudadano, pero no muy claras, para ser síncero. De cualquier modo, más que eso me importa el fútbol. Ese es el igartudos de todo mi vida. Y va a seguir séndolo.

Mientras espera su nueva oportunidad, Muñoz sigue estudiando el gran libro de su vida



#### LLEVA TRECE AÑOS DEFENDIENDO LOS COLORES RAYISTAS

## FELINES: ESTAMOS EN EL CAMINO DE PRIMERA

«ANTES DE COMENZAR LA TEMPORADA, EN LOS PARTIDOS DE PREPARACION. NADIE CONFIABA EN NOSOTROS-

«VARIOS JUGADORES LLEVAMOS YA ALGUNOS AÑOS JUNTOS EN SEGUNDA. Y ESO SE NOTA»

«LUEGO LA LABOR DEL ENTRENADOR Y LA DEL PREPARAGOR FISICO SUN EFICIENTES

NOUDABLEMENTE el Rayo Valle-cano está siendo --lo ha sido en la primera vuelta que acaba de fina-lizar- uno de los equipos revelación de fa división de plata. Y ha constituido uno revelación su brillanto caminar liguero, conque allá por el mes de septiembre. revelación su brillante carninar liguero, porque allá por el mes de septiembre, cuando el balón liguero se puso en movimiento, ni el más incondicional hincha tayista se atrevia a amiesgar un duro por su equipo. En los encuentros de pretemporade hubo criticas para todos los gustos y el que más y el que menos pensaba que con no pasar apuros en la luga se podrian dar con un canto en los dientes los discipulos de García Verdugo. Luego, no solamente no está siendo así, sino que el Rayo se ha convertido as

Luggo, no solamente no esta siendo ssi, sino que el Rayo se ha convertido en uno de los gallitos de Segunda al tiempo que en uno de los más firmes aspirantes a la conquista de una de las plazas que le lleve a la División de Honor. Uno de los artifices del évito es, en opinión de no pocos aficionados, Felines. El veterano jugador atraviesa, según la opinion más generalizada, un extraordinario momento que en el terreno de juego se traduce en un batallar constante. En un dominio rayista de esa zona cantral que tan de-cisiva e importante es en el fútbol actua:

Cómo está Felines esta tempo

Fenomenal Y trabajando mucho tanto en los entrenamientos de cada dia como en los pertidos. Tengo que luchar al máximo, pues en cuanto me descuide

all máximo, pues en cuanto me descuide me pueden quitar el puesto.

- ¿Es mejor, para Felines, esta tem-porada que, por ejemplo, la pasada?

- Creo que siempre he sido un jugador que me he caracterizado por mi regula-ridad. Aun así pienso, efectivamente, que esta temporada está siendo un poco mejor que la pasada.

Felines es toda una institución, tento en el Rayo como en Vallecas. Son, ma más ni menos, que trece los eños que más ni menos, que trece los eños que.

en el Rayo como en Vallecas. Son, ni más ni menos, qua trece los años que leva defendiendo los colores rayistas y siempre con éxito. Siendo, temporada tras temporada, uno de los jugadores más regulares del conjunto.

--El ascenso parece que está al alcance de la mano, ¿llegará?

Es muy pronto pará aventurar pronósticos. Queda por delante toda una segunda vuelta y tantismos equipos que se han gastado millones y millones pensando en el ascenso...

--, Pesimista?

Pesimista?

- Pesimista?
Realista. Nosotros estamos en el buen camino. Ahora debemos continuar luchando jornada tras jornada, pues aún quedan muchos partidos por disputar Llevamos, y esto as importante, un nú-



A pesar de su veterania, continua siendo un centrocampista importante



De los equipos que están ahi, con el Rayo, ¿cuáles son los más petigrosos a la hora de pensar en el ascenso?

—Son muchos. El Cádiz, por ejemplo, es un gran equipo. Muy fuerte. De los que mejor fútbol practican en Segunda, para mi gusto. Tiene que estar arriba a final de temporada. El Tarrasa se ha cestada una málicada se se ha cestada una málicada se ha cestada una málicada se se se consecuencia. gestado una millonada en fichar juga-ciores. Y luego están los equipos actu-rianos, Gijón y Oviedo, que son los grandes favoritos, sin olvidarnos del Jaén, que ma ha gustado mucho

Dejamos a los adversarios y volvemos Rayo. A este Rayo regular unas veces e irregular otras.

Es curroso —le digo que estéis arriba de la tabla cuando a comienzos de temporada nadie creia en vosotros. ¿Qué ha pasado?

Efectivamente, antes de comenzar la temporada, en los parados de derias, como yo les llamo, nadie confiaba en nosotros. Luego, trabajando, las cosas han cambrado

han cambrado.

¿Dónde está el secreto?

Creo que todo es producto de que bastantes jugadores del equipo llevamos ya bastantes años jugando juntos en Segunda. Luego, la labor del entrenador y del preparador físico son eficientes.

No fattan aficionados, Felines, que persan que a la hora de la verdad el ascenso se os escapará como hace unas temporadas...

Creo que te infleses a acual carácte.

-Creo que te refieres a squel partido con al Coruña. Efectivamente, tuvimos el ascenso al alcance de la mano, pero hay que pensar que el Coruña también se lo

tras jorneda Nos espera una segunda vuelta plagada de dificultades, Para terminar habiamos del propio

Peñas. De su carrera. De su trayectoria.
Picen que si hubieses jugado en un equipo grande, a estas horas serias pocomenos que un fenómeno.
No lo sé. Es posible, si, que si hu-

biese jugado en un equipo más impor-tante hubiese hecho algo más. Pero como no ha jugado en ese equipo, no lo

¿Crees, no obstante, que hubieses triuntado en Primera? Si Pienso que hubiera podido jugar perfectemente en Primera División, pero te repito lo de antes. Como no he juga-

La próxima temporada quizá puedas Telefoli Y Praiál hacedo

Y agrega

—Camino, desde luego, llevamos.

Ahora sólo nos hace falta que la suerte
nos acompañe un poco en esta segunda
vuelta, que será muy difícil para noso-

vuerra, que sera muy unica para noscritos.

Para el Rayo y para el resto de los aspirantes al ascenso e la División de Honor, pues el que más y el que menos estará dispuesto a poner toda la carne en el asador con tal de lograr una de esas plazas que conducen a la división de los carnes en El Rayo, como muy bien dispuedos. pazas que controcen a la división de las grandes. El Rayo, como muy bian dice Felines, está en el buen camino. ¿Tendrá Madrid, la próxima temporada, tras equipos an Primera? Podría ser.

## el deporte entre bastidores

URX MANZANA LE RETIRO DEL ARBITRAJE

## ADOLFO BUENO: «UN CLUB INTENTO SOBORNARME»



Dice que el tema de los sobomos es bestante delicado. Y que siempre que le han preguntado sobre él se pone en primera parsona y responde. Está seguro por si mismo que no ha sido sobornado. Pero no pone las manos en el fuego por los demás. En principio, cree en la honestidad de los colegiados, sunque reconoce que nadie puede estar seguro de lo que hará el vecino Lo cierto es que el a un árbitro le sobornan no creo que sea tan «tonto» como para dejar testigos.

–¿ Cree que a los árbitros se les puede sobornar?

—No digo tanto. Puedo dar fa de que, en estos años en los que he estado di rigiendo partidos, nunca he podido comprobar tal anomalla.

Veinticinco años en el arbitraje, y una mazena, en la catedral de San Mamés, le apertó de los campos de juego. Tuvo que ser Intervenido y, aunque volvió, no pudo aeguir. Se retiró definitivamente cuando aón le quedaban siete años de profesión. Adolfo Bueno Perales, maño.

catorce temporadas en Primera División y diez como colegiado internacional.

/ Lo niega?

- Personalmente, le puedo decir que de algune forme, a mi, por parte de un club, se me intentó preparar para..., digamos..., aobornarme. Mire, cada vez este club me hacía objeto de regalos personales bastante caros. Relojes de oro, mecheros también de oro, etcètera

-¿Los aceptaba?

—Cuando me «olb de lo que se trataba corté por lo sano. Si uno se deja embelesar por esto, luego, cada vez el «regato» es mayor, hasta que uno puede acabar picando.

-Y se pierde todo..., hasta la dignidad..., ¿verdad?

-ta tentación es muy mals, si entramos en el capítulo de los miles de pesetas que se pueden llegar a ofrecer , podemos decir cantidades respetables. Pero para eso está le dignidad y la moral de cada cuel. El que sea un hombre y sepa imponer su personalidad lo sabrá despreciar, el que no..., altá él.



el priomotori del Momento, despues Del triunfu De nino Jimenez

JAVIER

AZPITARTE:
«ME HE
CUIDADO
DE NO
ENGAÑAR
AL PUBLICO»

Es caltado. Serio. Formal. Es un promotor joven, apenas tiene treinta y tres años, bilbaino, que comenzó la andadura en el deporte de las doce cuerdas en la Navidad de 1975. Como Papá Noel, llegó y sa mantiene. Trabajador y sin muchos aspevientos. Ha organizado, con éxto, veladas en Bilbao y Madrid.

Bueno, algunos combates, por ejemplo, de importancia, podríamos poner al Perico Fernández-Usel, Urtain-Cane y el Nino Jiménaz-Elio Cotena.

¿Se gana o se pierde dinero en el boxeo?

Sinceramente, debo decirle que perdi dinero en el Campeonato de Europa entre Nino Jiménez y Elio Cotena, en el Palacio de los Deportes de Madrid

-¿No apoyó el público de la ca-

Por otras causas. Cotena no quería venir... Nino se lesionó y quizá haya sido porque no se sabía seguro que Cotena accediera a pelear an España, con el título de Europa en juego. No tuvo la velada suficientemente promoción y...

-¿Perdió mucho?

Sí. Sin embargo, llevaba ganados unos dos millones de pesetes largos. Y he cerrado el ejercicio de un año con ganancias pese a todo. Es clerto que muchos dicen que se pierde dinero como promotor de boxeo. Bien, pero sa harán las coses mal. Yo me he cuidado mucho de no engañar al público. En mis veledas hay combates equilibrados. No olvide que el aficionado tiene offato

¿Qué futuro ve en este deporte?

 Le veo buen futuro. No encuen tre motivo para pensar an que va hacia abajo.

### Ahora juega en un equipo de Regional de Badalona EL ESPAÑOL VAVA: «ME QUEDAN AUN DOS AÑOS DE FUTBOL TODAVIA»

Si alguno le dijera que Luciano Sánchez García está jugando en Regional, ni se sorprenderla siquiera. Pero si en lugar de decirle su nombre verdadero le dice que es Vavá, el ariete que jugó en el Elche, ya el asunto cambia Pero es cierto Vavá, el goleador ex ilicitano, que llegó a ser internacional con la selección española de fútbol, ha fichado por el Llefiá de Badalona, que milita en categoría Regional

¿No jugaba en el Mérida Industrial?

Sí. Pero lo he dejado Los equipos modestos no pagan bien, y debido a su precaria economía no pueden cumplir, como quisieran, los comoromisos

-¿Y cuál es la razón para que fichara por el club de la barriada badalonesa de San Antonio de Lletiá?

-Primeramente debo decirle que me quedan dos años, por lo manos, de fútbol, y seguiré jugando. Por otra parte, mi cuñado está relacionado con el Llefiá y me pareció oportuno trasladarme a vivir a Badalona.

¿Algún negocio en puertas?

 Pues si Porque además de jugar al fútbol, que ha sido la pasión de mi vida, he montado con mi cuñado un taller

De Primera División y máximo goleador, a un equipo de Regional. ¿Sorprendente?

No; yo no veo nada sorprendente. Lo que sí fue sorprendente es que no fichara por el Barcelona. Las razones debe saberlas el actual presidente del Elche, que no me dejó marchar. Yo había llegado a un acuerdo con Llaudet, pero Martínez Valero dijo mon al traspaso. En esos momentos, yo marcaba goles y era importante en el cuadro ilicitano. Si no llegué a un equipo grande ha sido por las circunstancias. Aunque no le guardo ningún rencor al actual presidente verdiblanco.

Nueve temporadas y media en el Elche, Internacional. Máximo goleador. Tres temporadas en el Mefilla. Dos meses en el Deportivo de La Coruña, y después al Mérida Industrial.

~¿Por cuánto fichó por el equipo adalonés? -Por sesenta mil pesetas de ficha.

-¿No ha conseguido ahorrar en el fútbol?

--Para vivir. Tenga en cuenta que la ficha anual más alta que cobré en el Elche ha sido de 600.000 pesetas, y esto no es mucho. ~¿No tuvo la suerte de Asensi y Marcial?

Bueno, eso es relativo Tampoco pudieron encumbrarse Liompart, Iborra y Canós, y fueron grandes jugadores.

Parece como si fuera ayer que le llamaban el deón bejarano». ¡Cómo pesa el tiempo!





#### EL PRESIDENTE AFIRMA QUE TIENE QUE **EVOLUCIONAR ESTE DEPORTE**

#### SEGURA DE LUNA: «EN EL BALONCESTO **ESTAMOS TODOS IDENTIFICADOS»**

Alguien ha ironizado con la frase «año nuevo, Federación vieja» En realidad es asi..., en parte. Porque los mismos integrantes del equipo federativo anterior seguirán en el actual conseio directivo

Es cierto confiese el principal responsable de la Federación de Baloncesto-. Su probada eficacia me ha aconsejado que siguiera valiéndome de ellos. Por otra parte, me prevenia contra los mevitables riesgos que se corren con los puntos muertos que impone el relevo

/No hubo Jucha electoral?

Comprendo y admito que algunos presuntos candidatos no estuviesen conformes con las normas dictadas en materia de elecciones. El requisito de tener que reunir, previamente, un cinco por ciento de los votos para poderse presentar constituia lo reconozco, una evidente dificultad. A esto se debe sin duda, que me quedese solo en el ruedo

de las elecciones. Pero en baloncesto estamos todos identificados

Emesto Segura de Luna sigue, Pero el baloncesto español el que catalogamos de collamas o entrecasa necesita una reestructuración Así lo pensamos y así lo di)imos.

Es de prever -aseguró- que en esa evolución que el país está experimentando, su estructura política varie sensiblemente. Y le tocará, al mismo tiempo, variar la estructura del daporte

-/Planes, futuro...?

Hay muchos aspectos de estructura que requieran un profundo estudio, y estoy pensando en la forma de ir resol viendo las cosas. Tenemos planeado la celebración de una assmblea extraordínaria y otra ordinaria para finales de mayo y principios de junio. Y pronto reuniré a la junta directiva para confeccionar un temario de los asuntos a tratar. entre ellos el de la alección de presidentes regionales.

#### SU DESEO ES VOLVER AL ATLETICO DE MADRID

#### VILCHES: «ESTOV MADURO PARA JUGAR EN PRIMERA DIVISION-



Debut y... gol. Un gal que supusa el empate en Chamartín y stragantó, por así decirlo, el puro a más de uno. Joven, atlético y con una ilusión tremenda por triunfar Dejó la pensión de Madrid para marcharse al Málaga, donde comenzó su andadura -¡por fin i- como jugador da Primera División

¿Se equivocó? -le preguntamos en broma

Puede ser, puede ser -dice muy serio. Un gol es importante, como también que me dieran la posibilidad de jugar en el equipo malacitano como titular Pero es sólo el comienzo. Espero que duren bestante las buenes actuaciones

Vilches habia sin prisas, sin titubeos. Sabe lo que quiere y ea ambicioso. Reconoce que estuvo un tanto lento, debido a la falta de partidos. Y el acoplamiento con sus nuevos compañeros.

-¿Es un goleador?

No. Soy un hombre de enlace, pero que no desaprovecha las oportunidades que se presentan. De cualquier forma, he tenido suarte al marcarle un tanto al Real Madrid

-Parece muy confiado, ¿no?

Tengo mucha confianza en mis condiciones. Y sé perfectamente que estoy maduro para jugar en Primera División. Me esforzaré hasta el máximo por cuajar una gran actuación, así, de esta manera, puedo volver al Atlético de Madrid. Este es mi deseo.

¿Ha sido una desilusión dejar el Atlético?

Mira, pertenezco el Atlético de Madrid y mi deseo es volver a la plantilla rojiblanca Pero, en estos momentos, no tengo sitio en el equipo y me interesa jugar Como a todos los jugadores, me figuro

¿Se salvará el Málaga?

Reconozco que se encuentra en una mala posición en la tabía pero pienso que puede salvarse Tiene plantilla para ello. Y, cuarlio recupere algunos lesionados, conseguirá estar a la altura de las circunstancias.

#### ZWYG POR PHANEEN FEZ AL EXTRAILIERO Y VOLVIO CAMPEUN

#### SALVADOR BALRIJENA **OUIERE** CONQUISTAR EUROPA



Ganó el «Open» de Portugal, en su primera salida al extranjero Pero no fue una casualidad. El malagueño Salvador Balbuena ha sido siempre un gran jugador de golf, y lo ha demostrado más de una vez en los torneos españoles. Tiene gran vocación. Es serio. Y con excelantes cualidades para este deporte que practica desde los ocho años de

Un día le dirá --en la próxima temporada-- a su mujer

«Hazte a la idea de que no estás casada "

Y se inscribirá en los campeonatos del Circuito Afro-Europeo, y a pegarle a la bola con los palos y a conquistar el continente. Y sorprenderá a todos, a buen seguro, ya que tiene madera de campeón. Y su mujer le hará caso, se quedará en su casa con los dos niños, uno de seis y otro de tres años, y se hará la cuenta de que está sin marido por un tiempo. Y que le verá muy de vez en vez, entre un viaje y

Salvador Balbuena, aparte del gran triunfo en el «Abierto» de Por-tugal, obtuvo dos grandes éxitos en Rabat y Valés

Una gran experiencia?

Por supuesto. Estos triunfos me han hecho pensar, como también a mi mujer, y en la temporada venidera saldré más al extranjero. Jugaré más tomeos fuera de Espeña

El malaguaño, de vembisiete años, es un deporterta neto. Responsable Ambicioso. Sereno y con los nervios frios en el campo. Habla poco. Lo necesario

¿Una aventura más...? Creo que tengo condiciones para no fracasar. He jugado muchos certámenes en España, y tengo bastante experiencia Además, no creo que sea malo que deje les clases para participar en tomeos.

¿A qué edad debutó como pro-(esignal?

Empecé como todos los profesionales españoles de caddy, a los ocho años. Debuté a los quince como profesional

¿Superará ese cuarto puesto

-Sólo he sido cuerto este año. El próximo, con los campeonatos que Jugaré, pienso luchar para estar más arriba. ¡Pero es que son tantos los buanos jugadoras profesionales en

## HOY MOS RELIBERTY GABY, MILIKI, FOFITO Y MILIKITO

(LA SAGA DE LOS ARAGON)

Fotos: CAMPOS Y ARCHIVO



NOMO están ustedes? Yo deseo que en las pasadas fiestas hayan sido muy felices y que los Rayes Magos les hayan traido muchas cosas bue-nas. El día 6 estuve en el Palacio de Deportes viendo a Gaby, Miliki, Fo-fito y Milikito. Ese fue el mejor regalo que he recibido en los últimos años. Me fui por el túnel del tiempo y llegué hasta cuando era un niño de seis o siete años y mi padre me llevaba al Price a ver a Pompoff, Thedy y Emig. Qué bonito es pasarse un par de horas sintiéndose otra vez niño! O lo que es mejor, descubrir que aún lleva uno dentro de si un niño. En este mundo tan revuelto por tantas cosas, dos horas auténticamente felices es algo realmente extraordinario. ¡Viva el circol ¡Vivan los niños!

Cuatro hombres han llenado de canciones y de risas el Palacio de Deportes madrileño, ese recinto donde la mayoria de las veces se escuchan los gritos de: ejpégale fuerte la, o los de «tongo, tongo la. ¿Y los vestuarios? Allí donde as respiraba a linimento o se asistia a ver curar las heridas de los boxeadores se habian cambiado por maquillajes y vestimentas de alegres colores. Álli todo el mundo es feliz, se respira bondad, porque la saga de los Aragón es una familia increíble. Allí me contaba Gaby:

-A mi siempre me ha gustado el

#### GABY:

-En la lucha libre y el judo han aprendide de los Dayasus a caerse-

«Mis ídolos deportivos fueron: Zamora, Ciriaco y Quincoces»

«Soy hincha del Atlético de Madrid, aunque lo que de verdad me entusiasma son las

actuaciones españolas en todos los deportes-

 El circo es como un estadio olímpico; acróbatas y gimnastas realizan los más puros deportes-

#### **FOFITO:**

-A mí me gusta el fútbol en la "tele", sentado cómodamente en mi casa-

«Me agradaria mucho actuar en la Unión Soviética-

#### MILIKITOS

-El mejor regalo que me han traída los Reyes Magos ha sido el trabajar junto

a mi familia en el Palacie de Deportes-

«Hasta hace un par de años jugaba al fútho! de interior derecho-

futbol. Recuerdo la primera camiseta que me hizo mi madre de un retor moreno, con el cuello negro, y de unos calzoncillos de mi padre me apañó unos calzones para jugar yo. Todas las madres de mis amigos primer uniforme ¡Qué alegrie el primer uniforme ¡Qué alegrie el primer balón de reglamento! Era de la doble T y tenía una correllla que cuando coincidía con la frente te hacia daño, pero era lo mismo. ¿Que cuál es mi equipo? Mira, hemos vivido tanto tiempo fuera de España que todas las confrontaciones de algún equipo español en América, y no digamos los resultados de la selección española de fútbol, las segulamos con intensidad y emoción. Nosotros somos de la selección.

Miliki me comentaba

 Fofó era del Real Madrid, y yo te confieso que me tira un poco más el Atlético de Madrid. Aunque figurate el hincha que fui del Valencia cuando este equipo jugó en Caracas, y eso que viviamos en el mismo hotel que el São Paulo y sus jugadores se hicieron amigos nuestros. Recuerdo que en un partido de los brasileños éstos saltaron al campo y lo primero que hicieron fue cruzar la cancha para venir hasta donde estábamos nosotros y saludarnos y, luego, se fueron a la tribuna a saludar el presidente Pérez Jiménez. El Valencia nos llevaba aires de España, de los

que hacía muchos años que no respirábamos. ¡Tú no sabes lo que se siente por todo lo español cuando estás treinta años fuera de España! Nos reuniamos a comer tortilla de patatas y hacíamos nuestras paellas, que nos sabían a gloria.

Fofito es más parco en su primer

comentario:

A mi me gusta mucho el fútbol, pero en la «tele», sentado cómoda-

mente en mi casa

Milikito estudia octavo año de piano, y de pronto se ha visto vestido de payaso y trabajando a diario. La decla a Angel de Échenique que era el mejor regalo que jamás le habían puesto los Reyes de Oriente y, más tarde, me confesaba:

Hasta hace dos años yo jugaba al fútbol de interior derecho, quenta haber defendido los colores del

Atlético de Madrid.

-¿Mejor que ser payaso?

-No, no; shora, no cambiaria esto por nada. Estudio música y queria ser director de orquesta sinfónica, pero el circo es lo nuestro, lo de toda la familia, lo de siempre

-Gaby, ¿cómo aprendéis a cae-ros? ¿Practicáis la lucha o el judo? La lucha y el judo han aprendido a caerse de nosotros, porque el circo

es más antiguo que esos deportes. Eso quiere decir que el circo se aprende en el circo, viviendo la pista.

-Exacto. Hay que estudiar, y de hacho nosotros hamos estudiado bachillerato, solfeo, piano, composición, y todo esto es ya shora una carrera universitaria, pero el circo está dentro de nosotros desde que nacemos, mi abuelo, mi padre, mis tíos y luego vinimos nosotros, y ahora habrás visto salir a la piste a mis hijos y a mis nietos, con la que ya son cinco generaciones de payasos. Mi hijo Gabriel tiene cuatro eños, y Teodoro Rodrigo, dos -¿Y les pagáis?

Cien pesetas, que les guarda su madre

Miliki, ¿es cansado vuestro tra-

bajo? Trabajamos tan felices que no nos damos cuenta del esfuerzo. Hoy hemos hecho cuatro funciones, dos de ellas benéficas, y si hubiera que hacer alguna más, la hariamos. Nuestro trabajo es de lo más bonito que se puede hacer en esta vida. Eso el, tenemos tanta responsabilidad como puedan tener los jugadores de fútbol en un encuentro Madrid-Atlético que se transmitiese a todo el mundo

-Fofito, ¿cómo es vuestra hin-

chada?
—¡imaginate! Tenemos como seguidores a todos los hijos de todos los hinchas de todos los deportes del mundo. Ningún club ni ninguna selección puede tener nunca un am-biente tan maravilloso ni una hinchada tan unida, alegra, feliz y re-gocijante Nuestra actuación alem pre consigue un buen resultado para todo los niños.

-Milikito, he visto cómo te das unos golpes increibles, ¿no os le-

sionais nunca?

Pequeñas lesiones, torceduras, desgarros musculares, sobre todo cuando haces intención de soltarle una patada en el trasero a alguien y, como es lógico, ésta se pierde en el

aire sin encontrar freno el pie.

—¿Cuál es tu ídolo deportivo?

Filipides, el hombre que en la batalla de Salamina corrió hasta Atenas, y por el que ahora se corre la prueba de maratón en las Olimpiadas.

-¿Y el tuyo, Fofito?

Amancio. El de Gaby?

-Zamora, Ciriaco y Quincoces; como ves, no es uno, sino tres

-¿Cuántos son los tuyos, Miliku?









Julian de Reovo y los cuatro famosos payasos

-Dos: los hermanos Requeiro

-¿El payaso nace o se hace? -El payaso nace y se hace; creo que es algo que llevamos en la sangre, en el temperamento, en el corazón

-Me gustaria que me comentases qué tiene, qué hay de común entre el

circo y el deporte

-El circo es como un estadio olímpico. Acróbatas, tiradores de precisión y muchos gimnastas olímpicos vienen al circo a realizar sus ejercicios de una manera profesional En el circo todo es deporte, deporte

¿Cuántos países habáis reco-rrido?

Casi toda América del Norte y del Sur y varios países europeos.

¿Cuantos kliomas sabéis? Correctamente: inglês, francés, portugués e italiano, además del nuestro

-Milikito, ¿está muy unida la familia?

-Creo que lo más importante que tenemos es la unión familiar, aunque separamos el aspecto profesional de nuestra vida privada.

–¿Cuál es el país que tiene un mejor público para el circo?

-Norteamérica es una nación muy noble y les gusta mucho el circo.

-¿En qué país os gustarla actuar . que no lo hayás hecho? La contestación es unánime:

En Rusia. Creemos que en la Unión Soviética tienen un gran concepto del circo.

-Nosotros --comenta Gaby-- es-tudiamos las alegrias y las tristezas, como la psicología de cada pueblo.

¿Cuántos años lleváis actuando en televisión?

-En España desde 1973, pero llevamos veinticuatro años haciendo televisión en color

Milíkito, ¿cuál es la mayor ilusión que tienes en estos momentos? -Consolidarme en el trabajo con mi padre, mi tío y mi primo, y ter-minar mi carrera de piano.

Si yo le preguntara a Miliki cuál ha sido el gran gol de vuestras vidas, ¿qué me contestaría?

El haber sabido continuar el trabajo de nuestros antecesores y el llegar a los niños de la forma que lo hacemos

—¿Cuál es vuestra mayor tristeza en el campo profesional, Gaby?

La muerte de Fofó es algo irreparable, pero yo creo que tú te refieres a otra cosa, y la mayor tristeza nos la produjo la demotición del Price madrileño, Cuando nos enteramos en América que habían tirado el coliseo de la plaza del Rey, a todos nos embargó una pena inenarrable. creo que a más de uno se nos saltaron las légrimas.

No se podrá hacer otro Price? -No seria igual, seria otro circo.

pero nunca con la solera de aquél. El Price olía a circo, en sus pasillos y en los camarines había un sabor a circo. Y también a deporte, porque alií se celebraban reuniones de boxeo y lucha. Esto es una cosa más que nos une al deporte.

-Y ahora que habéis terminado la temporada de Navidad, ¿qué vais a

-Continuar con nuestros programas en Televisión Española. Tenemos más de cincuenta programas

para grabar.

Estuve también el último día que actuaban. La trastienda de un circo es algo menarrable. Me gustaria que todos vieran con qué cuidado se guardan los bigotes en unas cajas, o cómo se desarman los aparatos de equilibrio mientras un chaval muy jovencito da saltos y volteretas de-trás de los decorados. Las ropas, esas ropas de vivos colores, esperan su limpieza y puesta a punto para salir de nuevo a las piates. La plastilina de las narices ha perdido su graciosa forma, y nuestros cuatro entrevistados se visten con ropas de calle, pero su corazón no ha cambiado, su humanidad sigue siendo la misma, son algo maravilloso, son unos amigos a los que me habria gustado conocer hace muchos años, pero estamos de acuerdo en recuperer parte de ese tiempo que vivimos sin tratamos. ¡Vivan los niños! ¡Viva el circo!



Fútbol. El Barcelona acabó con ventaja la primera parte 17 partidos - de la Liga. El Madrid quedaba quinto, ¿a cuántos puntos de los asulgramas?

A. B	Dos. Custro.			F
C.	Веня			
D.	Ocho.			
E.	T.H., Til	LFOR.	ресосирал.	_

Fútbol. En Segunda, el Guón, líder de la prunera vuelta, pero con e. Rayo a dos puntos, en compañía de un equipo andalus. ¿Cuái?

A	Cátha	П
B C	Jaco. Córdoba	Н
E E	Huciva Calvo Sotelo.	H

Terns. La supermagnifica estadounidense Chris Evert ha sido batida pia Martina Navratidova, una veintea-ñera residente en USA y nacida en.

A.	URSS	_
El	Poloma	
C	Bulgaria.	
D	Checoskivana, a	-
97	Cacabanchel Medys	

Tenis. Ya que hablamos de tenistas del Este, indaga-remos a ver in conocea a la novas -por abora - del succi

llarg.			*
	A. B C. D. E.	Olga Morazova (URSS), Regina Mariscova (Checoslovaquia), Virginia Rusici (Rumania), Marina Simiooneaeu (Rumania), Georgia Simeonia (Materionia).	

Automovihamo. En la primera prueba del nuevo Mundial de F-1, victoria sorprendente de Jody Scheckter, un piloto...

A. B.	Norteamericano.	4
C. D.	Austraco. Sudafricano.	П
F.	Атикопециинствия.	

Automovilismo. Scheckter pilota en la actualidad un coche Wolf (canadiense). El año pasado estaba en la

A	Ferruri	1.1
B.	Lotus.	ы
C	Eyrceil.	
D	Seat	
F.	No compital en F-1	

Fútbol. El inefable Daucik ha vuelto a ejercer como entrenador Concretamente, ¿en qué equipo?

A. B.	San Andrés Subadell	Н
C.	Тастим	
D.	Levante	
E.	Cartagena de Indias	

Pútbol. De los equipos que vamos a citarle, sólo en uno no estuvo nunca Dancik como entrenador (de momen-

E enmit			
A, B C D. E	Valencia. Atlètico de Levante Barcelona. Español.	Madrid	

Natación. El stragamillass más axombroso de la hastoria es el haido Mihar Sen, que tiene en su haber has tra-vestas a nado del estrecho de Gibraltar, canal de la Mancha, India-Ceptión, los Durdancios y la máxima anchora del canad de Panariá. ¿Cuántas horas calcula que nivertó en esta distante.

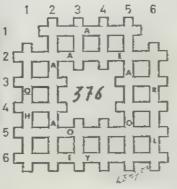
A.	14.	
В.	24.	$\Box$
C.	34.	
D.	44.	
E.	4,444,	

Fútbal. Sólo un país ha ganado tres veces el torneo de los Juegos Ofimpross. ¿Cual es?

<u>L.</u>	Inglaterra.	
В.	Hungrin.	
The Liber	Bulgaria.	
D.	URSS.	
£.,	Rapaña.	-

#### REJAGRAMA

### DIFZ ERRORES



(Dedicado a la OLIMPIADA DE MON-TREAL 1976)

MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratere de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la ereja, de aguando con las definiciones que se in-

dican.

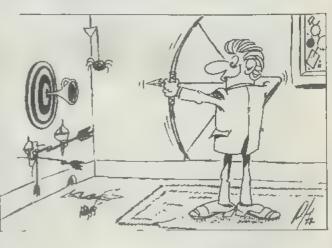
Lie letras que ya figuran sobre el di-bujo para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente Una vez resuelto correctamente el re-

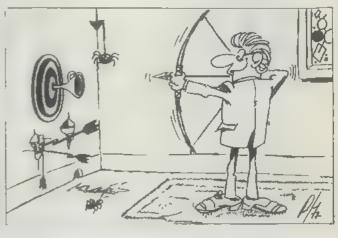
jagrama, aparecerán sobre el dibujo los nombres de SEIS NACIONES QUE EN PIRAGUISMO coneguieron medellas en

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1 Nación que con K.4 consiguió medalla de plata. Pueblo de la provincia de Navarra 2 Nación que consiguió medalla de plata en 500 metros con C-T. Hilo de cualquier metal Cosa incomprensible 3 Agujeros con que se adorman algunos bordados. Chanzas, diversiones. 4 Maestro hebreo que interpreta la Segrada Escentura Nación de NE da Africa 5 Parte de una pianta con una o más yennes que apricada al patrón se suedida con ô Rebiandecimento de los huesos 6 Antiguermente bonete Cudad de inglaterra en el conded de Cambridge Nación que con C-1 gené medalla de pro en 1 000 metros.

VERTICALES 1 Mamífero roedor de cinco madellas, entre oro, plata y y en 1.000 metros con K-1 de bronce y orejás muy largas. Prelado o historiador bronce Descentiente de Aram 3 Hongo con C-2 de plata. Sucasión más o menos hungaro (1493-1567) Nacción que ganó parásito que ataca los cercases Punços en la Prebio de la próvincia de la ferio de Fortres con K-1. 2 Cada una de las partes blas encaradas, 4 Utensillo para barror mas o hacer masa. Pertenecionto a los enque se divida el acto de la obra teatral. Logar donde se quanda y crá el vino. 5 hacer masa. Pertenecionto a los naces en del presidentes modelladades y Nacción que en distributas modelladades y Nacción que en distributas modelladades y Nacción que en BOO metros con K-1 tanque de la Galina y desegua en al recorridos de piragúlamo, consiguió ganó medalla de oro, de bronce con K-2.





#### horóscopo del deportista

del 18 al 24 de enero de 1977

Por MARCO ALFA





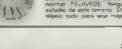
TAURO
21 silvel-20 resigns
60 september 21 silvel-20 resigns
60 september 20 septe







BAGITARIO
22 noviembre 21 determbre
PORMA FISICA. La ameniaza un malestar de carácter pesularo:
procino il indipise más REFLEJOS Resultorán algo lentos. No
chirde los espericios de connectiração PELGROS P medio
ambiento le dorá abora más hosall, SUERTE Durante et 20 y e)
21 nocumulará mayurea opertunidades de fiablo.





FISICA Se enquentris en momentu excelente le bien la segnana REFELIOS: Jusqu'an on buen page puer deporte o activadar PEL-GROS, Cudress de la 1 y nada tendrá que la manter en tate lamento. SUERTE la mayonas dificultades para lograr sus objetivos.





ACUARTA: 21 sesent-19 Sebratro FORMA FISICA No se preocupe si siente dolories FORMA FISICA No se preocupe si siente delorie Serán tenes REFLEJOS Habré altora una mayor tene-descundos: PELIGROS Livita foe estiventos violento-das Zu. St. ERTE. No será una semana muy lavora





#### BILBAO ATHLETIC Y SEVILLA ATLETICO TIENEN LAS PLANTILLAS MAS JOVENES

YECLANO, PEGASO, REAL UNION Y LINARES, LOS EQUIPOS CON MAS VETERAMOS



Una almeación del Pegaso.

N la temporada próxima, y de acuerdo con la reestructuración de la Segunda y Tercera División, en esta última categoria no podrán jugar los futbolistas mayores de veintitrés años. Esto creará graves problemas a los clubs que cuentan en so plantilla con Jugadores que sobrepasan dicha adad. Los clubs que logran el ascenso a esa Segunda «B», en la que muchos tienen depositadas sus esperanzas, podrán continuar con sus actuales elementos. Pero, lo peliagudo va a ser qué hacen los clubs que se queden en Tercera, y que tienen sus plantillas cargadas de vete-

#### LOS FILIALES

Solamente dos clubs tienen plantillas integradas en su totalidad por jugadores menores de veintitrés años el Bilbao Athletic, que marcha bien clasificado en el grupo primero, y el Sevilla Atlético. que navega por la zona media, en el grupo cuarto. Se trata de equipos filiales del Athletic de Bilbao y el Sevilla, y de ahí que lógicamente strabajena para se car jugadores de sus canteras respectivas que puedan, en el futuro, dar el salto

Por regla general, los equipos filiales cuentan en sus filas jugadores jóvenes. El Sanse, fillal de la Real Sociedad, sólo tiene una mayor de veintitrés años, lo mismo que el Aragón, filial del Zaragoza, y el Betis Deportivo, que lo es del Real Betis Balompié El Deportivo Girón, filial del Sporting, tiene dos, y el Castilla, que depende del Real Madrid, tiene tres.

El Yeclano, del grupo tercero, tiene disciocho jugadores que pasan de los veintitrés años. El equipo cuyos jugadores suman más edad. Le siguen, con diecisiete eviejosi el Pegaso, Real Unión

El grupo primero es el que tiene

equipos más jóvenes. Ciento ochenta y dos jugadores pasan de los veintitrés. En el segundo, ciento noventa y nueve; en el tercero, doscientos quínce, y en el cuerto, doscientos treinta y tres.

El jugador de más edad que milita en Tercera es infantes, del Yeclano, que cumplirá treinta y seis años en enero próximo. Le siguen, con treinta y cuatro años, Panchulo, del Palencia; Heredia, del Mallorca; Lozano, del Compostela, y Sáez, del Mérida.

#### INCIERTO FUTURO

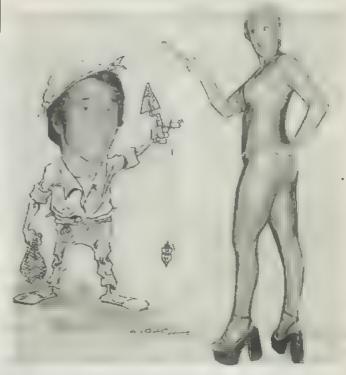
A la vista de las nuevas normas, no cabe duda que en fo sucesivo les va resultar dificil a los jugadores de más de veintitrés años encontrar un fichaie. En Tercera División se les van a cerrar las puertas. Y si no tienen categoría para jugar en Segunda «B», ¿ciónde irán a parar? Para muchos, esta disposición de la Federación Nacional va a significar nada menos que la retirada. Y hasta Segunda «B» va a ser más rentable ficher a jugadores jóvenes. Porque, imaginense el caso de un equipo de Segunda «B» con jugadores veteranos, que baja a Tercera Menudo problema para reestructurar el equipo!

Los ecachorrosa de San Mamés son el mejor ejemplo de cómo jóvenes jugadores, casi todos pasados del equipo juvenil, pueden dar un gran rendimiento. Ahi está su excelente campaña en el grupo primero, en el que son los grandes favoritos para el ascenso. Chavales como Urquiaga, De Andrés, Sola, Argote... es tán llevando a cabo una destacada campaña en la presente Liga, de la mano de su entrenador, Iñaki Sáez, otro joven, como sus pupilos, que ha estrenado el título de entrenador nacional (fue el número uno de la promoción) bajo los meiores ausomios.

#### DIANA

#### PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: AGUADO



#### Señor ESTEBAN iSe hacen chapuzas!

visto otro! ¡He visto atro! -¿Otro. qué? -¡Otro, otro! ¡Otro ladrifio!

-As: que ustad ve ladrillos... Muy curioso su paso, señor Esteben.
-Los veo hasta en la sopa. El otro dia entré en un restaurante y pedi sopa de ladrillos.
El solicito cumarero creyó habernne entendido mail. «¿ De mariscos, señor?», me preguntó. para salir de dudas, q'He dicho de ladrillos'e, maisti.

Me muero de curiosidad por saber qué sopa le sirvió el disciplinado cemarero. ¡Sopa de ladrillos, naturalmente! Cuando puso en la mese un plato sopero con un moso ladrillo destro, comentó solemnemente q El cliente siempre tiene razón la ¿Es

gardo a no es gardo mé casa?

Y hay max. Los ladrillos que veo... ¡son verdes! ¿Verdes como el trigo verde?

No. Verdes como la peseta verde. Exactamente, verdes como un fajo verde de billetes verdes de mil. Un fajo en forma de tadrillo, por supuesto, O sea, un ladrifejo. En decir, un fajodrillo. ¡Haga algo por mí, doctora!

/Usted ha visto muchos everdess en su vida?

- Tres o custro. Pero a partir del T de julio espero ver más... ¡Ledrillos y más ladrillos verdes! ¡Ladrillos y más ladrillos! ¡Fajodrillos y más fajodrillos! Y ladrillos, ¿cuántos ha visto en su vida?

Y hacmos, ¿cuanos na vaso en as Ocho o diez milhones. En mis tiempos de albañil, , sabe usted? Pero aquellos ladrillos eran verdes, como los que veo ahora. Y, además, con tufu a butiferra.

Ladrillos comestibles, por lo que veo. Apetitosos y sabrosos, si que son. ¡Estoy deseando tenedos en mis manos! Sufre ustad una alteración everdosas de carácter ladrillero, debido a su traspaso del

—St. Alterado si que astoy... Sobre todo, cuando hago cuentas. Me pongo a sumar y hiplicar... ¡y me pongo alteradistmo!

¿Antos, no sumaba y multiplicaba tanto? ¡Huy, mis que shora! Pero ladrillos... Ma pasaba horas y horas en el tajo suntando ultiplicando ladrillos. Comprendo Por eso, ahora ve tedrillos haste en la ause

pero ya le digo que son verdes, y con tufo a butifarra.

Se le pasará pronto. En cuanto se acostumbre a su nuevo estatuas. Lo importante que triunfe en el Barcelona.

¡Ojalá le caiga bien al señor Cruyff, ese santo varón!

St. Quiero que don Popeye me saque todos los domingos y que don Agustin me ancarque todos las chapuzas del Club: Ya sabe: que si tirar un tabique, que si quitar una humedad, que si cambiar una tuberte... En fin, las clásicas chapucillas. No creo que teniendo un aktañil en casa, vayan a encargárselas a otro de fuera. Estaria feo-

¡Feisiano LY piensa ofracer sus annicles a sus nuevos compañeros;
--Si, con un 25 por 100 de descuento. Los albahiles están por las nubes y cobran hasta por respirar, pero yo seria incapaz de davar a un compañero. Lo importante es que entre la ficha, el aueddo, les printes y las chapuras, podré labrarme un porvenir ¡Qué contento estoy! Tenga mi priyeta, con la nueva dirección...
--A ver... «Señor Esteban. Futbolista y albahil. Se hacen chapuras de confisinza. Nou Campo Ranzelona s.



#### El Mundial de Fórmula 1 comenzó con una sorpresa

#### Victorioso debut del equipo Wolf

- \* Jody Scheckter, su único piloto, ha conseguido su quinta victoria en un gran Gran Premio
- \* Su puesto se le había ofrecido a Niki Lauda, pero el austriaco rechazó la oferta



Jody Scheckter, en acción, durante el Gran Premio de Argentina con el Wolf WR 1

resultado del Gran Premio de Argentina, el primero del Campeonato del Mundo da Fórmula 1, en 1977, no ha podido ser más sorprendente. Jody Schackter, contra todo propóstico, se alzaba con la victoria. Una victoria que ni él mismo esperaba A la liegada confesaria: «Cuando vi que lograba mantenerme tras Pace y Andretti, pensé que con un poco de suerte podría terminar cuarto. Pero en la victoria jamás se me ocurrió pensar. Pura y símple-mente estaba fuera de nuestras posibilidades. La considero como un regalo de Reyes.

Las palabras de Jody no encierran nada de falsa modestía, pero lo cierto es que si bien se vio ayudado por la desa-parición de los principales favoritos, su carrera fue realmente meritoria Logró conducir con delicadeza su coche --lo cual no es habitual en él , conservando los neuméticos en buenas condiciones hasta el final Y, ademés, su excelente forma física le permitió pasar en las úl-timas vueltas a Carlos Pace, cuando éste el borde del desvanecimiento, tuvo que levantar el pie del acelerador. El calor he sido también uno de los protagonistas de la carrera Había unos 35 grados de ambiente. A nivel de pista subia a los 52 grados, y en el interior de los habitáculos de los coches llegaba a los 65 grados Sea como fuese, el caso es que el equipo

Wolf ha conseguido debutar con una victoria, algo que no suele ocurrir. Concretamente en los últimos quince años sólo recordemos los debuts victoriosos del Lotis 49 y del Brabham BT 24. Lo normal es que un coche necesite por lo menos un par de carreras para flegar a rendir lo suficiente como para ganar carreras. Si a esto añadimos que el equipo en si es igualmente nuevo, se comprenderá el porqué de la sorpresa

WALTER WOLF, UN HOMBRE DE NEGOCIOS

Este triunfo va a suponer el que muchos personajes de este mundo de la Fórmula 1 vayan a tener que tragarse sus palabras, un tanto despectivas, sobre este joven equipo. El artifice del mismo es el miltonario canadiense, de origen austriaco, Walter Wolf Este conoció hace un par de años en Italia a Frank Williams, el famoso emanagero inglés que hacia correr su propia escuderia con muy escasos medios. Rápidamente cautivado por la competición, Wolf decidió echarle una mano a su amigo. Pri mero, le compró un motor nuevo. Luego, otro. Más tarde, un camión-taller. Y as sucesivamente. Cuando Frank y él guisteron hacer cuentas, se encontraron que una tercera parte del equipo era del ca-nediense Fue entonces cuando surgió la oportunidad de hacerse con el equipo Heskieth en pleno (includo los servicios del ingeniero Harvey Posttlewhite). Frank ofreció vender a Wolf otro Iercio de su escuderia a cambio del dinero necesano para comprar todo el material de Hesketh, a lo que este respondió afirmati-vamente. Y asi nació el equipo Wi-Iliams/Wolf, que haria correr en 1976 los Williams FW 05, que no eran sino los Hesketh 308 C, que Hunt no habra lo-grado poner completamente a punto. Los pilotos fueron Jacky Iclox y Michel Lectere

Pese a que el equipo disponía de di nero, la temporada fue un fracaso. El Hesketh 308 C o Williams FW 05, como prefiera llamársele, fue un coche fatal, y lo peor es que Posttlewhite estaba tan seguro de la bondad de las soluciones que había adoptado en él, que no presto, en un principio, atención a las indica-ciones que le hacían los pilotos

Acostumbrado a triunfar en todos sus negocios. Wolf no aceptó mucho tiempo esta serie de fracasos, y tras el Gran Premio de Francia despidió primero a Leciere y después a lclu, calificándoles de pésimos conductores. A continuación, se volvió contra su amigo Frank Wi-lliams, sobre el que comentó que era una excelente persona y magnifico relaciones publicas, pero como director deportivo era una autérnica nulidad, «Los debutantes va no tiene sitio en este ambien

#### FORMACION DEL EQUIPO

Una vez hubo licenciado a sus pliotos y liquidado a Wilfiams (que de todas formas se quedó como director deportivo hasta el final de la temporada), Wolf se puso manos a la obra para montar un equipo nuevo, «La Fórmula 1 hay que planteársela como un negocio más. Si se quiere triumfar hay que contar con los medios para hacerlo y no confiar en la

Aunque Posttlewhite era el responsable del desastroso rendimiento de los coches de 1976, Wolf se asesoró y llegó a la conclusión de que era un buen in-geniero. Por eso, en agosto, a la vez que le encargaba el diseño de un nuevo co-che, en el que éste trató de avitar las soluciones que había incorporado al modelo anterior

Mientras Harvey se inclinaba sobre el mientras Harvey se inclinaba sobre el tablero para ir dibujando el nuevo mo-noplaza, trabó contacto con Peter Warr, el famoso director deportivo de Lotus, que llevaba quince años en este equipo. Wolf supo emplear tan buenos argu-mentos, que Warr se despidió de Lotus al final de temporada para hacerse cargo de la dirección del equipo Pero faltaba el piloto. Y Walter Wolf,

sin el más infrimo temor, se drigió a Niki Lauda. Austrieco de nacimiento como Niki —Wolf hable el inglés con un claro acento alemán—, le ofreció, incluso, el que el coche llevara su nombre. Pero el austriaco, que quince días después su-friria su accidente en Nurburgring, prefi-rió quedarse en Ferrari.

no queuarse en Ferran.
Sin desmoralizarse por la negativa de
Lauda, Wolf se volvió enfonces haca
otros pilotos, encontrando campo abonado a sus proposiciones en Judy
Scheckter

#### JODY DIJO SI

El piloto sudefricano, después de tras años en Tyrrell, en tos que hable conseguido cuatro victorias, se encontraba aburnido por le excesive paternalidad de Ken Tyrrell, que no dejaba que sus pilotos tomeran ninguna decisión. Además, a la hora de pagar, el ex leñador británico no se mostraba demasiado generoso. A finales de 1975, Jody habla ya intentado cambiarse de equipo, pero las ofertas que le hiciaron no habían justificado el dejar un equipo punero, a pesar

tentado cambiarse de equipo, pero las ofertas que le hicieron no habían justificado el dejar un equipo puntero, a pesar de todo. Pero ahora se trataba de eceptar un buen fichaje (200-000 dólares) y correr con un equipo cuya seriedad confirmaba la presencia de Peter Warre, incluso de Postitewhite

Así, nada más terminar el Campeonato 76 se presentabe en Londres el Wolf WR 1, cuyo parecido con el modelo anterior era pura concidencia, que Jody comenzó a poner a punto rápidamente; primero, en al circuito Paul Reard, y más tarde, en Fiorano, en el circuito privado de Ferrari, que tuvo la deferencia de invitar al nuevo equipo.

Animados, pero sin ambiciones de victoria, el equipo llegó a la Argentina etn los entrenamientos cuenta Jody—, las cosas fueron muy mat. El coche se tenis bien, pero los frenos fallaban una y otra vez. El resultado de mis esfuerzos fue el undécimo tiempo de entrenamientos. Pero an carrera todo marchómy bien y al final ganamos. Esta victoria, que no es de despreciar, puede sar negativa para nosotros. Se corre el peligro de que nos creamos que somos los mejores y se retrase el trabajo de evolución del coche, aunque espero que no gro de que nos creamos que somos los mejores y se retrese el trabajo de evolución del coche, aunque espero que no sea así. Warr tiena mucha experiencia para ceer en tal error Este año, para nosotros, es de rodaje Por eso, pese a este triunfo, no aspiramos al titulo, aunque lucharemos por él si se nos pone a tiro.»

Sergio PICCIONE



El dia de la presentación en Londres. Judy ocupa el puesto de conducción. Tras el y sobre el coche se reconoce a Walter Wolf, el ingeniero Harvey Postdawhite y Pater

## ASI NACIO EL EQUIPO WOLF



Pordida toda esperanza de que el equipo Williams pudiera conseguir algun resultado, Walter Wolf dio e los coches su propio nombre, comenzando a experimentar en él soluciones que ahora se han incorporado al nuevo vahículo. Entonces su piloto era Arturo Merzano.



Mientras tanto, Jody Scheckter luchaba al volante de los Tyrrell esers ruedas», que no acabaron de convencerlo demasiado. Además, Ken Tyrrell lo subestimaba a la hora de hacerla criticas sobre el comportamiento del vehiculo.



Los primeros rumores del fichaje de Scheckter por el equipo Wolf surgieron cuando al sudafricano se le vio frecuentar el box del equipo canadiense en los Grandes Premios de la segunda mitad de la temporada



Jody que tiene veintisiere años, ha conseguido en Argentina el quinto triunfo de su carrera Los cuatro anterioras los logió con Tyrrell en Suecia (74 y 76), inglaterra (74) y Africa del Sur (75)

### «RATON» AYALA, DOLIDO «QUIZA NO RENUEVE» \*ANTES PENSABA QUEDARME A VIVIR EN ESPAÑA: AHORA ES MUY POSIBLE QUE REGRESE A ARGENTINA» MIENTEN LOS QUE ME ACUSAN DE IR CONTRA LUIS» "NUNCA LE HE CAUSADO PROBLEMAS A NADIE Y NO QUIERO QUE ME LOS CAUSEN A MI-POP LUIS ARNAIZ FOTOM MAVIER GALVEZ

UBEN Hugo Ayala Zanabria, natural de Santa Fe (Argentina), naci-do el 8 de enero de 1951, casado, padre de una niña, futbolista de profesión, popular y rico, ecaba de perde una de las constantes de su vida la sonrisa franca, sin desviar, Rubén Hugo Ayala Zanabria veloz, vivaracho, con melena larga y largas ilusiones, no es el «Ratón» afectivo de su llegada a España Afquien le ha hecho daño. Y el «golpe» no ha pa-

Eso que han dicho sobre mí y sobre Lins

Qué?

Que es mentire. Digato así. Mintieron los que hablaron de eso y los que lo

Para los que no conocen a Rubán, el hispano argentino o el argentino-hispano un personaje muy distinto al que se ha «febricado». Hay que adentrarse en su sincera personalidad para conocarle Hay que escuchar cómo hable de la familia de los amigos y de sus padres para des cubrirle. Los que le refacionan con el fút bol por el simple mercantilismo de la profesión están equivocados. Un hombre no puede decir y sentir como é! siente por el simple hecho de confesario. Hacen falta más cosas para convencer. La sinceridad de aus palabras, por ejemplo.

Es mentira lo que dijeron, si señor Es larga la familia Ayale-Zanabria. Don Oswaido Jorge y doña Buenaventura tuvieron trece hijos Pirucha, Eduardo, Po-cha, María del Carmen, Jorge Aberto, Griselda, Rubén Hugo, Adriano, Ernesto Daniel, René Carlos jugador del San Lo-renzo en la actualidad», Ana María, Cris-Veinticinco años separan a la mayor de la más pequeña y el «Ratón» está justamente en el centro

Mamá murió hace cuetro años, pre cisamente cuando yo vine a fichar por el Atlético

Pero queda su recuerdo. Y queda esta pequeña historia întima del rojiblanco, desconocida, descarnada, sincera por encima de todo, sin falsedades o falsas apa-

El año cincuenta y nueve dejamos Santa Fe para trasladarnos a la provincia de Buenos Aires. Mi padre, mi hermana mayor y Eduardo trabajaban en la capital Viviamos en la calle Magán, en Lanús Es-te y el «viejo» laboraba en Correos Cen-

tral. Frente a mi casa había un campo de futbol donde jugaba el Magán, que era el equipo del barrio. Un dia «Cacho» Heredia, yo y algunos más jugamos un partido contra el Amor y Lucha, que llevaba un tal señor Fernández, que, por cierto, era el abastocedor de futbolistas para el San Lorenzo. Ganamos el partido y el señor Fernández nos preguntó si queriamos ir a San Lorenzo. Le dipmos que si, claro. Era el año sesenta y cuatro, y para empezar nos pusieron en la prenovena, un equipo que actuaba en salón. De ahi fui saltando a la octava, a la séptima, a la quinta... y a Primera a los diecisiete años, para debu tar en Montevideo frente a Nacional, un amistoso que ganamos cero-uno. Re cuerdo que hice el gol, si

-¿Cómo fue ese salto tan acusado, de la quinta a Primera?

Bueno, San Lorenzo andaba bien por entonces, y muchos de sus jugadores estaban en el equipo nacional que disoutaba la Copa de América. Faltaban muchachos y pusieron a algunos chicos de las divisiones inferiores, pero... las cosas no me fueron muy bien, aunque me que dé en la plantilla. Luego, sí, mejoró todo Hasta la cuestión económica. Fui amateur algunos años y no ganaba lo que los mayores, pero eso me servia para llevar

¿Qué es lo de los zapatos? Yo estaba trabajando como zapatero

desde los nueve años

¿Zapatero... remendón? No. ¡qué val Empecé, claro, como simple chico después fui aprendiendo el centrado, la confección del articulo en si y acabé haciéndolo bastante bien. A mi me gustaba aquello, la verdad, y si no hubiera sido por el fútbol creo que todavia seguida en ella

¿Cómo surgió el oficio? Cuando vinimos de Santa Fe. en casa hacia falta la plata. Nosotros éramos una familia humilde y supernumero sa. Al lado de la casa donde viviamos ha bia una zapateria a la que mi madre fue a pedir trabajo para mi nada más llega-Luego, el dueño se cambió a una zapate-ria más grande, Saragian Hermanos, que era de unos armenios y que acababa unos trescientos pares de zapatos al dia El trabajo era duro porque el zapato se empezaba y se acababa en el día, pero a mi me gustaba. (Complejo? No. Yo no era al remendón simple. Era casí un artista o por lo menos de los que panaban

algo de dinero trabajando en eso, aurique la casa no era de lujo. De medio tono рега аптіба

Jorge Alberto y Adriano emprezan en la fábrica y en ella siguen. Rubén Hugo empieza a ganar algo y con au primer sueldo le compra unos zapatos a la madre..., pero en una tienda en Banfield René Carlos y Emesto Daniel se unan a los que trabajan en el gramio de la zano

¿Y de ahi? Al fútbol ya por completo.

¿Por tredición, también? No... Mi padre llegó a jugar en la Liga esperancina y creo que lo hacía muy bian. Mi madre me decla siempre que iban a buscarlo para jugar un partido aquí Mi hermano Eduardo estuvo en la plantilla del primer equipo de Sari Lorenzo, pero cuando se fue a la amilia in dejó y René está ahora en San Lorenzo Todos mis hermanos han jugado más o menos en Segunda pero yo ha sido ai que ha tenido verdadera constancia, me parece. Dése cuenta de que por la maña na iba a trabajar a primeras horas de la tarde, a entrenar, y por la noche, a la es

¿Es la fuerza de voluntad una de sus características?

Yo pienso que sí. Mire, un día le dije al patrón que si me delaba ampezar a trabajar a las seis de la mañana en lugar de a las siete, para asi salir una hora antes y poder lir a entrenar. Y para poder hacerlo me tenía que levantar casi de noche, via Yo era un crio y a veces he pasado miedo en la calle. Siempre se me hizo un problema selir solo. Pero Dios me ayudó,

Aquel partido contra el Nacional en Montevideo supone su integración defi-nitiva en el Nacional, en el que permane cerá durante diez años. No le faltan ofertas, sobre todo a raíz de su anunciado traspaso al Atlético de Madrid, pero, por entonces, ya está decidido al viaje.

Lo cierto es que siempre me interesó Europa. Era una experiencia profesional de altura y siempre fui un gran profesional. Además, en esto hay una anécdota que pocos saben, cuando Heredia y yo comentábamos la posibilidad de algun traspaso nos autocolocábamos en el Atlético. No sé por qué, pero así fue siempre A Telch lo mandábamos al Milán, a



PREFIERO QUE DIGAN DUE ME FUI DEJANDO BUENOS AMIGOS A QUE ASEGUREN DUE ME DUEDE PARA GANAR DINERO:

»NO SOY CABECILLA DE NADA NI ME IMPORTA QUIEN JUEGUE: SE QUE EL QUE SALGA SE PARTIRA EL ALMA COMO VO-



otros a Holanda, al Inter .. Nosotros dos siempre nos metiamos en el Atlético el Atlético salió.

¿Se arrepiente?

No, la verdad que no. Vine un poco amargado de algunas personas de Ar-gentina, que no cumplian lo que decian, Yo soy un tipo al que le guatan las responsabilidades y que las admite. Me gus ta que me obliguen pero que la gente se oblique también en la que le corresponde. Cuando firmé por tres años y por dos más, lo hice con cierto recelo. Allá era por uno y con el quince por ciento para el jugador en caso de traspaso. Pero me dio miedo de que aquí me pasara lo que me sucedió en casa Entlenda... Venta de un pals extranjero y para mi España era completamente desconocida. Por suerte, la gente se ha portado fenomenalmente conmigo. De eso no tengo quejas. ¿Las tiene de algo como profesional?

Mire, me hubiera gustado ser Internacional con Argentina más veces. Fur con gran ilusión al Mundial-74, pero el so de Alemania me dejó amargado Yo digo que cuando no se juege bien el noventa por ciento de las culpas las tenemos los futbolistas. No hay por qué parjudicar o tratar de hacer daño a alguien. A mi me gusta que la gente me «pegue» cuando juego mai y que digan que lo he hecho bien cuando es así. Pero en este caso pasó todo lo contrario. Hubo gente que se quiso salvar cargando sus culmas sobre otros. Eso no me gustó, y por eso lo he decidido, mientras permanezca en España no jugaré con la selección argen-

¿Tan grave fue? Lo fue, sí No se portaron bien con los que estábemos en Europa, que incluso tuvimos que pagar el pasaje de nuestro bolsillo

¿No va a volver, entonces?

Volver? Voy a hablarle honestamente con la mano en el corazón, con toda la sinceridad de la que soy capaz. Yo vengo de familia humilde y estoy muy contento en España, pero.. Sé todo lo que me han dado ustedes: dinero, popu-He estado cuatro años aqui y son cuatro años inolvidables. Jamás he tenido roces ni me han multado ni he llegado tarde a los entrenamientos. Yo no le he causado problemas a nadie, pero no quiero que me los causen a mí

¿Se tos han causado?

¿Cuándo?

Cuando hubo problemas con el técnico, se dijo que yo era el culpable, que era el cabecilla. Eso no es cierto. A raiz de eso empecá a pensar distinto porque vi que la gente no se portaba conmigo como yo con ella. Ser famoso es una co sa, y hacerle responsable de ciertos suce otra muy distinta. Nadie tiene que decir que hago o deshago, porque es fal-so. Ni he recomendado a «Cacho» ni he recomendado a nadle nunca. Todo eso me ha hacho cambiar de opinión.

-¿Qué va a hacer? Es muy posible que me vaya cuando cumpra mi contrato el año próximo. Se lo digo con la mano en el corazón. Se lo juro por Dios. Eso me ha hecho cambiar de opinión Estoy muy dolorido porque soy de los que quieren a Luis y porque só que él también me aprecia. Prefiero que digan de mi que me marché de Europa dejando buenos amigos a que lo hagan asegurando que ma llavé dinero

Al menos, de cierto hay que se le tilda como cabacilia

-Lo sé, Arnaiz. Esto que le ha dicho es la primera vez que se lo confleso a un pe-

riodista. Eso ya se decla en los tiempos de Lorenzo, que ha eldo como un padre para mi y del que era amigo personal y discipulo en la profesional Siempre me han colocado a la cabaza de todo tipo de reivindicaciones, y debo reconocer que en algún momento Juan Carlos me preguntaba por la gente: «¿Cómo le parece que andan?» Yo le respondia que eso tenia que saberio si, y que él, en efecto, lo sabía mejor que nadia. Jamás me he metido en esos asuntos y tampoco me han importado. Yo sé que el que entre conmi go en el campo tiene més o menos los mismos problemas y que está tan interesado como yo en ganar dinero. Sé que me voy a partir el alma y sé que los otros se la van a partir conmigo. ¿Cómo iba a elegir a unos o a otros? Ante todo, soy amigo de la gente

Dicen que Ayala es el que parte el bacalao en to de los dineros

En el Atlético somos trea muchachos: Gárate, Salcedo y yo. Somos los capitanes por orden de antiguedad, y como ahora Gárate anda fastimado, somos Salcedo y yo los que tratamos esas cospe. Avais es en esto tan sólo... In voz cantante de los demás Si los chicos quieren veinte, he de intentar conseguir-

No le queta demasiado el dinero? Me gusta como a todo el mundo. porque es necesario para vivir Pero, ya se lo he dicho, prefiero perderio y ganar anagos

Tiene muchos? -- Muy pocos. Los de la plantilla y algun otro

~¿Y enemigos? ~Debo tener muchos. Siempre se encuentran a les espaides y no se conocen, pero si debe haber unos cuantos

¿Cuanta gente ha querido hacerle

Supongo que mucha pero nunca me pasó nada parecido a esto con Lina. Y ese dolor aún no he podido remediario, porque me pesa sobre todo que se nos haya relacionado de una forma tan desgracía-da. Me consta que él no lo ha creido. Y. sin embargo, estoy resentido hacia quie-

nes lo dijeron y to dicen

La gente puede equivocarse

Lo sé y lo admito. Equivocarse es humano y no pretendo que se rectifique Me bastaria con que dijeran otra cosa, con que se comentara que yo no fui responsable de lo que se dijo de Cádiz, de lo de su cese.

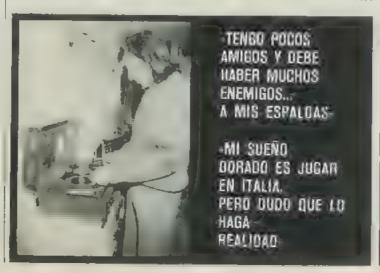
Está cansado?

Estoy decepcionado con mucha gente, pero no cansado Todo lo que soy se lo debo el fútbol. Con el balón he ganado dinero, amigos y grandes, grandisimas satisfacciones. La mayor de todas, la de poder comprarle a mi madre una casa que sabía que era de elfa. Mi mamá se ha ido al cielo contenta, porque sabe que me porté como un buen hijo.

Aquel «Ratóna faliz, despreocupado, sonriente, es hoy un hombre preocupado, dolido, entristecido. Lucía Isabel, su esposa, y Romina Mónica, la hija de ambos, con cuatro años, es la panacea a una ápoca inesperadamente amarga

Ya se ha confesado casi. ¿Le queda algo por decir?

-No sá... Soy un chico modesto, al que la gusta ayudar a los demás. Mis compañaros saban que en mí tienen un amigo. Eso es aígo que le debo a mi mamá Ella ma dijo siempre que tuviere en cuenta mi procedencia, llegara donde llegara Me dijo que, por más que fuera famoso, me acordara de que era de proce-







#### EL PROXIMO DIA 21. **UNA NUEVA** BIOPSIA DECIDIRA SU FUTURO

## FUENTE: «NO ME HE IDO

«HA SIDO UNA FAENA POR PARTE DEL KAS»

Escribe: SIMON RUFO



El maillot de la esperanza: el del Bianchi, después de que los médicos italianos le dijeran que podia volver a correr.

L legendario velódromo de Roubaix, casi en la frontera franco-belga, donde el sol es más plomizo, más sucio y más triste, incluso en verano, que en ningún otro lugar que conozca el periodista, se había quedado vacio hacia tiempo. Los últimos espectadores habían desfilado en busca la ciudad, cuvo corazón queda lejos, y los graderios, sin un alma, eran un contraste muy fuerte respecto a media hora entes, cuando un enlambre de corredores, hambrientos de gloria todos ellos, se habían lanzado, entre furiosos y alocados, en busca de la victoria al sprint.

El velódromo de Roubaix. una de las grandes catedrales del ciclismo en pista que existen en el mundo -con el eterno Vigorelli y los ecos escritos en la nostalgia del lejano Vel d'Iv o el también perdido Parque de los Principes-, se había olvidado de uno de los hombres más ilustres del pelotón del Tour de Francia de 1975, que, aunque flojo velocista, se codeaba con los más grandes, incluido Mercicx, en las montañas. Se habia olvidado de José Manuel

Nadie aguardó a recibirle. Sólo un admirado periodista italiano -que advirtió de la ausencia de Fuente en la flegada

masiva a quien esto escribeuno mismo asistieron a la última representación formal con Fuente en escena

La manecilla del reloj seguis su rotación lenta y exasperante y Fuente no aparecia. Cuando. solo, abandonado a su suerte a su desgracia- por todos los compañeros del equipo (porque Tarangu así lo quiso), hizo por fin su entrada en el recinto, más creimos ver llegar a un espectro que a uno de los hombres lamosos del pelotón del Tour.

La derrota, en la mirada; el sufrimiento, en el mar tumultuoso y dominado de sus oios de crio rebelde, y un indefinible sentimiento de impotencia en su voz medio apagada, mortecina y como doliente.

Era, como digo, la última representación formal con José Manuel Fuente Lavandera en escena. Era el punto final -de momento- a una tumultuosa, triunfal, desconcertante y polémica carrera deportiva que, quiză, fue reflejada en 1972 baio el título: «De la nada a la gloria».

#### EL CALVARIO

Aquel dia de junio de 1975 comenzó el calvario para Fuente. Un ciclista que había luchado como un maletilla del oficio y de la vida, que había triunfado,



Los años de esplendor, cuando pagó el ciento por uno a sus petronos del Kas.

que había salvado a pulso el trampolín de la pobreza y que, incluso, era considerado por muchos, en España y fuera de España, como un idolo que cala de pronto del pedestal para enfrentarse a la cruda realidad de saberse enfermo. Ni más ni menos.

Después de haber sido cuatro veces erey» de la montaña del Giro -en el que además concluyó, sucesivamente: trigésimo noveno, en 1971; segundo, en 1972; octavo, en 1973, y quinto, en 1974- y tercero en la Vuelta a Francia de 1973. además de ganador de la Vuelta a Suiza y de dos Vueltas a España -1972 y 74-, el asturiano de Limanes se encontraba con un veredicto médico tremendo: cuna enfermedad renal que, en principio, parece incapacitarle para los esfuerzos violentos».

Lievaba en total catorce años como ciclista, cinco de ellos en la categoria máxima; es decir, como profesional, y había entrado en la etapa en la que, generalmente, las figuras de la bicicleta flegan a ganar dinero. A él, sin embargo, la guadaña de la desgracia venia a cortar de raiz sus más crematisticos sue-

#### LA PEREGRINACION

Se hace inevitable reconstruir los pasos dados por Fuente desde entonces. Descubierto el mal por un prestigioso médico asturiano, al doctor Palacios. Fuente se recluyó en las montañas de León para descansar, para poner en ordan sus ideas, para encajar un golpe del que, sin embargo, estaba seguro que terminaria resarciéndose

Pero su retorno al ciclismo enfitó una pendiente mucho más dura que las pecres que superara José Manuel dando pedales

Cuando llegó la hora de so-

ticitar la licencia se encontró con que los informes médicos no eran favorables y con que la Federación Asturiana le negaba la formal autorización para tomar parte en ningún tipo de carreras. Ante la situación, Fuente viajó a Italia para ser reconocido por uno de los más prestigiosos especiálistas en medicina deportiva que existen en el mundo, cuya actividad, por lo demás, se centre en el ci-clismo: el doctor Modesti. Para fortune del asturiano, la luz volvió a alumbrar timidamente como en aquella tarde veraniega de Roubaix, pero con renacidos fulgores de esperanza. El doctor Modesti y otros presti-giosos médicos de Italia se mostraron radicalmenta optimistas respecto al retorno de José Manuel Fuente a la competición. «S) bien, ni podrá tomar ningún tipo de estimulantes, ni podrá estar lejos de una permanente vigilancia médica.»

## DEL CICLISMO, ME HAN ECHADO»

Así las cosas, Tarangu quiso hacer valer estos argumentos en España, pero... los médicos el Servicio de Medicina Deportiva de la DND no compartieron la tesis de los galenos italianos, como no la hebian compartido, meses antes, otros médicos españoles, esta vez madrileños de la clínica de la Concepción.

#### ANTE EL DOCTOR ABAITUA

Estaba todo perdido? ¿Era el finel de una lucha casi desesperada por volver a elercer su profesión, su oficio, lo que ha sido una parte trascendental en su vida, el ciclismo? Todo parecia indicar que si, pero he aquí que, tras muchos supuestos de todo tipo, Fuente habió con Revuelta, gerente del Teka santanderino, y éste, a su vez. solicitó del prestigioso doctor Abaltúa Bilbao que sometiera al ex ciclista a un profundo y minucioso examen, capaz de dictaminar de una vez por todas si Fuente podía volver a ejercer o no como ciclista profesional.

Una primera entrevista, los análisis de rigor, las iniciales pruebas para comprobar la suficiencia renal determinaron al doctor Abaltúa Bilbao a proseguir en su exhaustivo examen. Tanto es así, que la conclusión a la que ha llegado el médico santanderino es la siguiente: someter el próximo día 21 a José Manuel Fuenta a una biopsia más completa de la que ya se le hiciera en Oviado en el primero de los reconocimientos.

Según parece, existe un motivo para suponer que esta vez puede modificarse el primer veredicto: el prolongado descanso de Fuente (año y medio sin hacer estuerzos gigantescos) y la larga cura de desintoxicación a la que, al no estar en activo, ha quedado sumido el ex ciclista. De todas formas, este nuevo estudio de los tejidos debe acabar de una vez por todas con si «suspense» en tomo a este escalador tan polémico como popular en los medios deportivos nacionales.

#### «NO SERA NINGUN DESASTRE»

Al encuentro de Fuente hemos ido. José Manuel parece haber «digerido» ya todo cuanto pueda sucederle. En el fondo, la ilusión le brilla menos en esta hora. Tal vez porque ha sufrido demagiado con las decepciones anteriores, cuando casi se vio otra vez con la licencia en la mano, vestido con los colores del Bianchi italiano entrenando con Gimondi por unas carrateras que le son especialmenta queridas.

-¿Qué pasará, Fuente, si por fin no te autorizan a correr nuevamente?

—No pasará nada. No será ningún desastre. El tiempo en el que me tornaba las cosas tan a pecho ha quedado atrás. Pensará, eso si, que sigo sin conosará, eso si, que sigo sin cono-



Con el maillot de lider en la clasificación de la montaña del Giro, montaña arriba. Al fondo, el pelotón,

Si no pudiera volver a correr

«NO SERIA NINGUN DESASTRE»

«PERO... CONTINUARIA SIN CONOCER

EL MOTIVO DE LA PROHIBICION»

"DE TODAS FORMAS, ESTOY ADAPTADO A MI NUEVA VIDA"



Fuente y el periodista, en la hora de reconstruir el pasado y de sopesar alegrias y desencantos de cara al madana.

cer los motivos concretos de la prohibición. Y, por si acaso, me estoy adaptando a mi nueva vida.

La nueva vida de Fuente es atender la tiende que ha puesto de artículos deportivos en Oviedo y que, según cuentan, le va estupendamente.

-¿Te ha costado mucho adaptarte a esta nueva vida?

No. Estoy entrenado, He sabido adapterme antes a otras muchas circunstancias: a ser pobre y desconocido, a triunfar y tener cierta fama, a ganar algún dinero... Todo elto sin demasiada preparación previa.

José Manuel habla con despego y como con un cierto despecho. Me atrevería a decir que en su fuero interno sigue sin comprender del todo por qué durante años le han estado facilitando la licencia federativa (a pesar de que el motivo de su insuficiencia renal parece ser consecuencia de cierta afacción padecida a los nueve años) y ahora se la niegan.

-De todas formas, yo no me he Ido del ciclismo; me han achado. Y eso no me gusta. Me han echado del ciclismo y de un

equipo, el Kas.

—¿Como lo has asimilado?

—En principio pensé: el un obrero no va a trabajar a la fábrica, no van a pagarle. Incluso acepté que, como no servia, no me pagasen. Pero, claro, la cosa no era exactamente así. Yo tenla firmado un contrato cuya vigencia comprendia también el año setenta y seis. De todas formas, pagarme a mí ese contrato era scomo para darme una timosna». Por eso, porque no quería timosna», pedi la carta de libertad.

-Pero...

SI; que me correspondía cobrar mi sueldo de 1976, ya la sabla yo. Paro alempre hice lo que quisieron los señores del Kas sin protestar y...

Y ¿qué?

Oue ha aido una «faena», por su parte, por parte del Kas, comportarse así. ¡Después de exprimir la vaca,...! ¡Bah! De todas formas, ¿para qué derle más vueltas? En el fondo me alegro de que las cosas hayen sucedido así, porque ello me ha permitido saber lo que son las personas. Lo sabia de referencias, pero así no tengo necesidad de que nadie me lo cuente. Arrieros somos...

-En algunos sectores del ciclismo español llegó a circular el rumor --preciso; el rumor-- de que el Kas se oponía a que Fuente volviera a tener licencia. ¿Es verdad?

-¡Lo que faltabaf ¡Que hubieran adoptado esa actitud! Yo jamás he llegado a sospechar tal cosa y nunca ha salido de mi boca tal hipótesis.

—A un lado el pasado, hablemos del futuro. ¿Creas que puedes volver a ser el de antes?

-Creo que si. Empecá tarde en el ciclismo y no me he quemado. Soy consciente, sin embargo, de que va a ser muy duro. El tiempo pasa. La inacti-

# FUENTE: «PUEDO VOLVER A SER EL DE ANTES»

#### AUNQUE MI MUJER NO DESEA QUE RETORNE A LA HICICLETA:

vidad está siendo bastante larga... Pero, de cualquier forma, si intento volver al cicliamo es porque estimo que puedo volver a ser el de antes.

-¿ Has sopesado el hecho de que si vuelves a la competición no podrés tomar estimulantes, lo cual, si te lo planteo, no as porque tú los frecuentes, sino porque en muchos momentos el uso de estas sustancias es general, y que tendrés que ester sometido e vigilancia médica bastante intensa?

—SI, lo he sopesado y no me preocupa. Yo, cuando he tomado estimulantes ha sido para ayudar a mis compañeros. Cuando más he andado no los he necesitado.

La conversación con José Manuel se prolonga unos minutos más, pero en realidad no aporte nada frescendental al diálogo, a la situación presente del asturlano de Limanes. En todo caso, su confesión, al filo de la despedida: «Mi mujer no desea que vuelva a la bicicleta.»

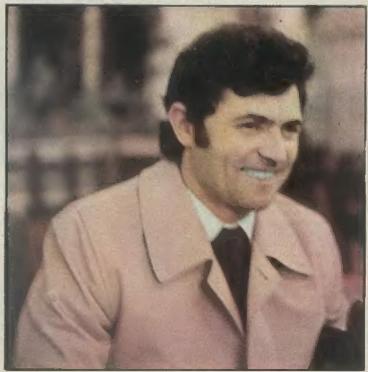
Pero Fuente, me consta, aún no se ha reaignado a colgaria...



tin ciclista de paisano. Eso y no otra cosa es Tarangu en estos momentos de incertidumbre.



De nuevo entre médicos. Fuente está agotando todas las posibilidades entes de resignarse a decir adiós al oiclismo.



En Santander, con motivo de la presentación del Teka, el asturiano de Limanes ha vuelto a sonreir. La luz de la esperanza vuelve a brillar timidamente.